PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

# grados de calor a la sombra hubo

LA GENTE SE REFUGIO CONTRA LA CANICULA, EN LAS FUENTES DE SODA Y EN LAS PISCINAS.—
creas, vielo, pura idea. Es
os esforzamos en creer a los
cettenen que hacer los diarios
cettenen que ha

EL BEINADO DEL "BARRIL"
Seria un poco dificil poder calci
en este tiempo.
Es fácil comprender la razón qu
induce a la mayoría de las pers



La felicidad del que huye del calor.

habrá una mínima de 17 v una xima de 33... Un escándalo, —Pero...

Si, nombre, si. No ves que a ti, nida a todos, nos preparan el áni-y en cuanto amanece ya sentise la máxima aunque estemos en minima.

LA FUENTE DE SODA

LA FUENTE DE SODA

es de la tarde. Canícula insufri-inaguantable. Pina, orchata, granadina, mem-

o? No, un sandwich, ¿Con este calor? Qué le importa a usted, señori-Deme lo que le pido y no me

La vendedora sirve. El señor comienza a devora parsimoniosamente. Termiento ar particolore a la constanta de la constanta de la consumento a su persona de la consumento a la consumento del consument

#### MILES DE ENFERMOS DE INFLUENZA HAY EN GRAN BRETANA

clos.

En Aldershot hay 50 soldados enfermos, a pesar de las enérgicas medidas adoptadas para impedir la epidemia.—(U. P.)

EN LA CALLE

#### ITALIA DESEA OUE LA PROXIMA CARRERA POR LA COPA SCHNEIDER SE REALICE EN VENECIA, SI GRAN BRETAÑA NO PAR-TICIPA

ROMA 18.—Se tiene entendido que en el caso de que Gran Brecaña no participe en la carrera aérea por la copa Sohneider, Italia discutirá con Francia la organización de la carrera en Venecia, sometida a la esprobación de la Federación Internacional de Aeronáutica, para que la prueba pueda efectuares fuera del país que posee el trofeo.

Las decisiones sobre este particular deben espear el regreso del Ministro de Aviación, general Balco, quien debe estar en Italia a mediados de febrero.—(U. P.)

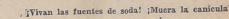
#### La marina mercante nacional

el 1,0 de enero

BERLIN 18.—Le marine mercanté elemana consistia el 1.0 de enero
de 3,939 barcon un tonelaje total de \$242,000 un tonelada contra
3,922, octo de 1930 toneladas en
1,922 toneladas contra
1,922 toneladas contra
1,922 toneladas en
1,923 tonela



sirvió caminar por la acera con sombra, ni pasar repetidas veces a las fuentes, pues el

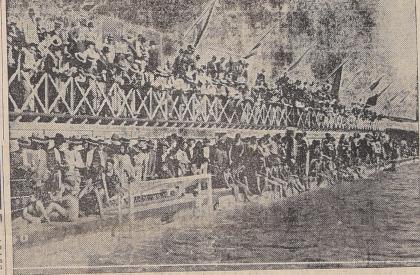


ritables.

agradable el sol en este tlemcuando lo tomamos después de
r permanecido largo rato en el
que concurren a un bar a beber

#### PRIMO CARNERA HARA UNA GIRA CON UNA COM-PAÑIA DE REVISTAS POR ESTADOS UNIDOS

## Esta semana quedará terminado el proceso de Chicureo



# El Principe de Gales se embarco ayer a las 22 en BURDEOS, 18.— El tren en que ininutes, mientras se despejaba la sta ciudad, después de varias inoria el Coropesa" en via je a Sud América El "Oropesa" en via je a Sud América Entre esta ciudad, después de varias inoria esta corta cura de la corta cura de participa de passa de lugos. Burnete esta ciudad, después de varias inoria de la corta cura de passa corta corta

LA FABRICA ZEPPELIN CONSTRUYE UN NUEVO

DIRIGIBLE

BERLIN 18.— El "Tageblatt"

subilea una declaración del docor

r Hugo Eckemer, en la que arun

sa que la fábrica Zepoel estatá

con helio fara destinarlo a la li
nea entre Alemania y Estados

Unidos. El dirigible debe estar

terminado en 1932.—(U. P.)

a cotro tigh de pasajeros cere Lugos. A causa de un accidente ocurrió eniatro horas a cede de de fren del Príncipe de convoy llegó al sitto del accidente convo llegó al sitto del accid VIAJE DESDE ESA CIUDAD HASTA SANTANDER EN AUTOMOVIL. — POR ESTA CAUSA LLEGO CON ALGUN RETRASO. — DURANTE LA CORTA PERMANENCIA EN SANTANDER SE ESFORZO POR

TIANDER, 18.— El Príncipe de el Principe de el Principe Jorge y su comileben llegar a ésta al anoche las autoridades españolas han los preparativos para que puer ra bordo del "Oropesa" en la bordo del de los universitarios



primera serie:

YOY ALA BOTICA

PETRIZZIO

HOY iniciamos,

con el objeto de realizar definitivamente todos los

de surtidos le la presente temporada, remanentes de la

GRAN LIQUIDACION SEMESTRAL

una venta especial de SALDOS.

a precios notablemente rebajados.

Visitela temprano,

mejor y con más comodidad

## Baños y Calentadores

los mejores precios, por mayor y al detalle en

CHACABUCO 13

NO CONFUNDA, CHACABUCO NUMERO 13

Dr. BUNSTER Ginecologia. Cirugia 2 a 4. Ahumada 35. Teléfono 83476. NIO

Dr. Leonidas Corona T.

Dr. CASTANON Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. EDUARDO CIENFUEGOS
Estudios Europa
Diatermia. Rayos ultra violeta.Monjitas 350.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regimenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos, Teléfono 85291.

Dr. CASTELLON
Piel y sifilis, San Antonio 570. De 3 y
media a 5 y media. 28-E

Dr. CASASBELLAS Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.—
Teléfono 83695.

examenes Sangre, orina, expec

toración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. FERNANDO CRUZ P.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN

Dr. DREKMANN

Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Telé-fono 69316.

Dr. ESPILDORA LUQUE asultas: 3-6. Delicias 416

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO Prof. de Medicina Infantii. Con-sultas de 2.30 a 5. M. ced 560. Te-léfono 87721.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64658

## PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ as criminales. Divorcios. Nuli-Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
gustinas 975. 4.0 piso. Oficinas
y 402.
Teléfono 60036

VICENTE MOLINOS GAETE specialmente asuntos comerciales isión títulos 11-12. 17-18. Bande-20. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET CRAUL OBRECHT
es Estudios: Edificio Banco An4.0 piso, Offic. 9. Casilla 3618.—
Hono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

#### MEDICOS

ALLENDE NAVARRO lo Suiza y Chile, 15 años Nerviosas, mentales. Moneda

Dr. ALFREDO ALCAINO Oidos, Nariz, Garganta. specialista, jefe Hospital Salvador lectocho 314. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI Cirugia Ginecología, lunes, mié coles, viernes, 1 a 3 y en Rénder yous Teléfono 83555. Merced 822.

Dr. EDUARDO ABUD Rifón, vias urinarias Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636 10-M.

Dr. ALONSO VIAL Cirugia. Auto 86440. Cerro 8. De 2

DOCTORA BEHM Moneda 941 Dr. BULNES Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 35295.

Dr. GANTES Enfermedades niños, 3-5 Rosas 2066. Teléfono 80834. Dr. GIANELLI Estudios Europa Piel, sifilis, vias urinarias. Con-sultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA Señoras, Partos, Londres 61, Telé-ono 62087.— 2-31|2.

Garganta, oldos, nariz, 2-4. Mixuel de la Barra 412, esquina Merced—Teléfono 84519

Dr. OSCAR GUZMAN Estudios Europa. Piel, sifilis, vena-es. Moneda 1486.

Dr GARCES RIQUELME Oldos nariz, garganta. San Anto-lo 570. 4 a 6. Teléfono 80827. Dr. GIRON Cirugla—ginecología. Elército 182.

Dr. GALLEGUILLOS San Diego 374 Diaterma. Ultravioleta.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, higado, pul-nón. Rayos X. 2-5 Brasil 39.

Dr. HEINS
Piel, Sifilis. Radioterapia, Diatermia, Ultravioleta, Huérfanos 1551.
G.—2-M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ Niños, adultos. Delicias 253. Telé-mo 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jolime Vidai v M. Madrid
serrano 295. Tel. 84820. Rayos X.
Puetumotórax. Oxigenoterapla, Luz
tarvoleta. Diatermia, Laboratorio,
nyecciones.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestino, Higado. Raas X. Huérfalos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPIAN Nariz, garganta v oflos. Huérfa-os 1466. De 3 a 5.

Dr. ERNESTO KAPLAN Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL Enfermedades niños, Regresó Eu-ropa. 2-3 12. Compañía 3129. Tel. 210, Estación.

Dr. LUCERO

Medicina interna, Rayos X.— Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810.

Dr. LOIS Medicina general, Vias urinarias. tedral 1467. Teléfono 64364.

Tratamiento de tumores

DR. MANUEL MATUS H. Cirugia general. Ginecologia. Pen-sionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH Oldos, nariz, garganta. Delicias 978 —6 Teléfono 81121.

Dr. MOORE Cirugia Señoras. M. Rodriguez 355. Teléfono 88975.

Dr. ORREGC PUELMA Pulmon, Rayos X. Regresó Euro-a. Agustinas 1383. 3 1/2 a 5 1/2.

Oidos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PRATS

Jefe Clinica. Piel, Sifilis, Venéreas.
Hospital San Vicente, Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento répido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATT Estudios Europa Especialidad co-razón, rulmón, Estomago. Pasaje Capuchinas 730, Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLI-CLINICO POPULAR Independencia Doctores: Prof. Prunés. Yáñes Guz-mán, Elins Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12, Ultra microscopia. Rayos X. Luz Ultra. Violeta.

Dra. PEREZ MATUS
Entermedades señoras.— 11 a 12.
-Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME irugia, enfermedades señoras. Jefe ervicio cirugia mujeres Salvador.— unes, miércoles, viernes. 1-3, Telé-no 62854 Moneda 1815

Dr. EDUARDO SYLVESTER Médico clínica universitaria, piel venéreas Tratamiento gonorre con diatermia y autovacunas. Con sultas 1-8 1|2 u hora acordada Rosas 1965. Teléfono 89622

Dr. CARLOS SEAMAN Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. lelicias 285. Telefono 82821. Dr. ABRAHAM SCHWEITZER OCULISTA ondrea 63, AUSENTE.

DR. STOLTING Oculista Ompañía 1380 Consultas: 3 a 6.

Dr. STEIN
Titulado Alemania-Chile.—Cirugía, Medicina general. Domicilio. Consultas 3-6. Huerfanos 1800.
Teléfono 89406.

CARLOS URRUTIA 4-5. Maestranza 735. Teléfono 221 Santa Elena.

Santa Elena.

DOCTOR UNDURRAGA
Apendicitis crónica Intestinos.
Reumatismo. Avenida España 172.
25 An.

Dr. VERDAGUER Oculista. Moneda 1435.

Dr. VICUNA Oculista Delicias 2122 Consultas 2-4.

Dr. VICUNA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna Rayos X. Gorazón, Rifión Aparato digestivo. Sifilis Lunea miércoles viernes, 3-4½
--Bésservá hora: martes tueves Aidirante Barroso 270 Telérono 80002

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65432 Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania, Estómago, intestinos, higado, Rayos X,
Radiografías, Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64851.

Dr. FELIX VALENZUELA Tratamientos naturales. San Fran-isco 1138. (2-6).

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sifilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

### **VETERINARIOS**

Dr. SCHMIDT HERMAN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Estudio y domicilio Monjitas
719. Teléfono 83649. NO.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Plorrea y Radiografía Dental. —Ed.
riztía. Piso 7.0

ARTEMIO BARRIENTOS ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones
ificiles, indoloras. Enrique Concha

J. DENIS LAY San Antonio 446. Teléfono 83756.

San Diego: 374, RADIOGRAFIAS Dentista. Ureta Clenfuegos Meised 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA
Extracciones sin dolor, puentes

Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar, oro, Rayos ul-tra-violeta, Agustinas 1291, Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO Arturo Prat 905 Dr. VALENZUELA DONOSO
Atenderá vacaciones. San Antonio
2 F.

## MATRONAS

AIDA AZAGRA

Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 152.

REBECA BRIONES

Recibo pensionistas. Cirujano espe cialista. Rosas 2019. Teléfono 6468?

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atlende llamados provincias. Consultas gratis. Bascuñán
121. 10483—17 E MERCEDES BARRIGRANDI

adelantos. Partos. Curaciones. Pen-sionado particular. Merced 364. Te-léfono 64592. Mujica 20. MATRONA ERAZO

Mujica 20. Nio.

Mme. E. FRAGNAUD

Matrona francesa, San Francisco
Nio.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS Partos, Turno permanente. Gene-ral Flores 36 (Providencia). — Te-léfono 80816

LA PERFUMERIA

OFRECECHOY

LOTES DE ARTICULOS DE ALTA CALIDAD A PRECIOS DE VERDADERO



Especial para caballeros:
1 frasco de Colonia.
1 tubo pasta "Dentinol".
1 jabón "Haliflor".
1 tarro de Talco fino.
1 jabón para afeitarse, con estuche.

TODO EL LOTE POR \$ 7.00 Lo que en realidad vale

"HALIFLOR" Convienen a toda persona

PIDALOS en Morandé y Catedral ara dar a conocer nues-tros productos, ofrecemos este lote a un precio de REGALO

1 paquete polvos finos.
1 rico jabón "Tesoro".
1 tubo pasta "Dentino".
1 tarrito crema "Haliflor".
1 frasco brillantina.
1 frasco Colonia "Floregal". TODO MUY BUENA CALI-DAD, por el precio de

\$ 8.70 TODO EL LOTE Perfumería "JARA"

DELICZAS N.o 109 Vende Perfumería "HALIFLOR"

PEDIDOS DE PROVINCIAS, DESPACHADOS EN EL DIA

Automovilis-(30)

Parachoques

LOTE "ECONOMIA DEL HOGAR"

1 litro Colonia fine, 1 tubo crema "Halilor". 1 barra Jabón "Crisis", equivalente a 4 pasti-llas;

1 1 4 kilo polvos finos de arroz "Haliflor".

arroz "Haliflor".

1 tubo de pasta "Dentinol"
COMO REGALO, AL PRECIO IRRISORIO de
\$ 13.70

Lo que vale más de \$ 20.09.

Tienda "La Florida"

ALAMEDA esq. MEIGGS Vende:

PERFUMERIA "HALIFLOR"

precios más bajos de plaza.

SAN DIEGO 1484

## EMPRESA ZENTERO

POMPAS FUNEBRES Estado 17 — Teléfono 84275. — De Ilcias 2584. — Teléfono 86524 Abierto dia y noche sin inte-Df.—NIO. rupción.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular
Curaciones, Echáurren 75
8 Febr.

MATRONA ANA MORA PEDREROS Atlende a toda hora. Pensionado par-ticular. Avenida Matta 333. Esquina Cuevas.

Prat 727. Telefono 62318. — Partos

CONSULTORIO PRIVADO Consultas gratultas. Garcia Reye

PENSIONADO SENORA REYES Atendido cirujanos especialistas artos. Esmeralda 636. FLOR VILLASECA Recibo pensionistas, Lira 172. 7e-éfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS CIRUGIA Alameda 2595, doctor Ugalde, 9 a 12, 3 a 8 Tratamiento rápido. Moderno. Si-llis, gonorea, estrecheose prostatis, cistitis, imporea a hospitaliza-ción. Facilidades, tratamientos. Te-téfono 64593.

#### Remate de Carrocería y Garage AVENIDA IRARRAZAVAL 1320

El martes 20, a las 3 P.M.

DE ORDEN DE SU DUENO Y LIQUIDACION DE ESTAS INDUSTRIAS, SE REMATARAN EN LOTES Y AL MEJOR POSTOR TODAS LAS EXISTENCIAS.

Fragua completa, vigornia grande, taladro mecánico, clavera, viga flerro doble T, tornillo grande, carroceria de carruaje, platillo para envantar, banco carpintero, auto Ofandier, camión de caballo y camión Ford, surtido herramientas y diversos útiles a la vista.

MIGUEL JORQUERA
MARTILLERO PUBLICO

PICHILEMU Abierto por la temporada de verano.

EL MAS COMODO Y PROXIMO A LA PLAYA
COCINA DE PRIMER ORDEN PRECIOS MODICOS

Dirigiese: ERNESTINA DE LARENAS

POMPAS FUNEBRES MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELEFONO 86595

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MAternidad. Arturo Prat 814, N. D. TERNOS de VESTON o SOBRETODOS del valor de \$450.-

REBAJADOS A \$ 285.-

NEGRO. AZUL Y DE FANTASIA A ELEGIR ENTRE TODA LA EXISTENCIA

NOTA, ESTE PRECIO ES EXCLUSIVAMENTE AL

78 - AHUMADA - 78, CASI ESQUINA MONEDA

ULTIMOS DIAS DE NUESTRA GRAN LIQUIDACION A PRECIO

MENOS DEL COSTO

EN CASIMIR INGLES FINO, BLANCO PARA PLAYA,

#### LA NACION

Santiago, 19 de enero de 1931

#### RESULTADO PRACTICO DE UNA LEY

Desde los más apartados confines de la República, como desde los grandes centros in-dustriales, llegan día a día al Gobierno comunicados de congratulación y agradecimiento por las acertadas y fundamen-tales medidas que ha puesto en práctica en beneficio de la gricultura nacional.

Se refieren especialmente es-tas adhesiones a la ley de pri-mas a la exportación agrícola mas a la exportación agricolo, y al acertado nombramiento de la Junta de Exportación por ella generada, cuyos beneficios ya está palpando la totalidad de los trabajadores de la tierra, y con ellos el país entero.

En vano los enemigos de la labor gubernativa sabla enér-

labor gubernativa, sabia, enér-gica, y consciente de su deber patriótico, quisieron ahogar el nacimiento de esa ley, pretextando argumentos absurdos, como el tan socorrido del encare-cimiento de la vida, que en fuerza de haber sido tan usado para encubrir propósitos mez-quinos, ya a nadie convence, salvo a los propios interesados en mantener en Chile la desor-ganización económica.

Desde estas mismas columnas, cuando los agrícultores se debatían en la más angustiosa de las crisis que han sufrido, levantábamos la voz de aliento levantabamos la voz de allento y los incitábamos con estudios serenos, con cifras, con documentaciones de todo orden, a tener confianza en la gestión del Gobierno, a no desesperar, a continuar sus trabajos, y sobre todo, a no dejarse engañar con mal intencionados de afíar por mal intencionados de oficio, que no trepidan en contribuir a anarquizar el país a trueque de satisfacer sus pasiones inconfe-

Los hechos ya nos han dado Los hechos ya nos han dado la razón: acaba de contratarse la primera partida de exportación de trigo hacia el Brasil; 30,000 quintales ya están embarcados con destino a ese país; según nos han informado, hay solicitudes para exportar alrededor de 500,000 quintales más de este cereal. El precio del trigo, en nuestra plaza, que languidecia en las cercanias de los 29 por quintal, ha subido en compania en pueblos del sur con una audacia y una precisión formidables; y hubo ciudades de donde las compañías de seguros huyeron. \$ 29 por quintal, ha subido en pocos días al precio firme, con tendencia al alza, de \$ 35 en Estación Providencia.

Estación Providencia.
Calculemos la cosecha de este
año, por ser mala, en 7 millones
de quintales, y no atribuyamos
al sobrante del año pasado una
cifra mayor de un millón de
quintales. En total, disponemos,
según esto, de 8 millones de
quintales. La acción de la Junta de Exportación ha subido el
precio del trigo, solamente con precio del trigo, solamente con los negoclos contratados hasta este momento, en 6 puntos, o sea, ha aumentado la riqueza agraria nacional en 48 millones de pesos. Todo esto en un lapso de pocos días.

mos la nueva era de floreci-miento agricola que se inicia con la desgraciada época en que la crisis mundial sorprendió a nuestros agricultores, sin pro-tección alguna, en los momen-tos de liquidar sus cosechas del año 1929, cuando tuvieron que entregar su trigo al precio me-dio de \$ 22 el quintal? Con relación a entonces, nues-tra economía agraria, suponien-

nuestros agricultores, sin protección alguna, en los momentos de liquidar sus cosechas del año 1929, cuando tuvieron que entregar su trigo al precio medio de \$2 el quintal?

Con relación a entonces, nuestra economía agraria, suponiendo la existencia actual de 8 millones de quintales, ha ganado 13 puntos por quintal, o sea, la no despreciable suma de 104 millones de pesos, que se deben unica y exclusivamente a la acción decidida de la política protecionista desarrollada por el Gobierno.

Los números que damos no admiten refutación; los resultados prácticos y ao obtenidos por la Junta de Exportación Agricola en pro de los intereses del país no pueden discutires; ya están en los bolsillos de nuestros agricultores, ya se aprestan para ir a aumentar el bienestar de nuestros obreros por ellos ocupados, ya van a ir a entonar el comercio debilitado, a circular en nuestras Cajas y

Bancos, a hacer florecer, en fin, toda la economía chilena. Pero si todo esto es interesante y profundamente alentador, tiene la nueva ley de primas a la exportación agricola un aspecto todavía más importante: nues-tros agricultores pueden entregarse de lleno a aumentar su producción tanto como sean capaces, tranquilos y confiados en que de hoy en más siempre tendrán precios remunerativos para su honorable labor, sin que puedan ser víctimas de especu-ladores o expoliadores de profe-sión. Vela sobre ellos la voluntad suprema de la República materializada en una ley.

#### RECRUDESCENCIA ANUAL DE UN DELITO

La sociedad se ha sentido justamente alarmada con la recru-descencia de los incendios, que durante los meses de diciembre enero han revestido caracte res de epidemia en la capital 3 otras ciudades de la Repúbli-

No es que en Chile solamente No es que en Chile solamente ocurran estos fenómenos, aparejados casi siempre a la época de 
las liquidaciones mercantiles 
anuales; no; en los países de vida comercial intensa ocurre algo parecido, porque en todas 
partes se cuecen habas, pero en 
todos ellos existe, frente a la 
criminalidad organizada la rececriminalidad organizada, la preo-cupación de legisladores y jue-ces por extremar las medidas de rigor y por aumentar las presunciones que deben pesar sobr los responsables de estos crime

Desgraciadamente, entre nos-otros no ha sucedido así, y la impunidad es algo con que cuen-tan de antemano los incendia-

rios.

De otro modo, ¿cómo explicar el hecho, reconocido por la voz pública y confirmado por la estadística, de que haya meses preferidos por los incendia-

ses preferidos por los incendía-rios, épocas que constituyen un motivo de preocupación intensa en el Cuerpo de Bomberos? Hace algunos años, la policia descubrió la existencia de ver-daderas empresas de incendio que, aun lo recordamos, funcio-naban en pueblos del sur con-

El mal tiene muchas explicaiones, pero sobre todas se yer-

gue una: la impunidad. No pediríamos, ciertamente, la restauración de la vieja legis-lación española que castigaba invariablemente al incendiario con una pena que fluctuaba en-tre la cadena perpetua y la muerte, cuando el crimen se hubiera cometido en cualquier edi-ficio, nave o sitio habitado, hu-biese o no hublese víctimas; pe-ro, es lo cierto que hace treinta años el incendiario tenía en Chile un gran número de probabi-lidades de ir a presidio, lo cual ha ocurrido en los últimos años sólo en casos muy calificados.

Se aplicaba antes con muchi-sima estrictez el art. 483 del Código Penal que presume responsable al comerciante en cuyo establecimiento estalla el incen-dio, si no justifica que no re-porta provecho alguno del siniestro.

Posteriormente, la prueba ple-

## ¿Acaso el mundo necesita algo en cambio de la guerra?

(ARTICULO POSTUMO DE LORD THOMSON OF CARDINGTON, EX-MINISTRO DE AVIACION DE GRAN BRETAÑA).

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Un lema es un grito de guerra, y, como tal, puede parecer poco apropiado para un movimiento en favor de la paz. Sin embargo, hay lemas y lemas: algunos han hecho que los hombres se agrupen en favor del asesinato, la falsía y el pillaje, mientras que "el Deber, Dios, la Inmortalidad" ha sido calificado como el lema del púlpito.

Dios. la Immortalidad' ha sido calificado como el lema del púlpito. Si es necesario un lema para juntar a los hombres alrededor de la causa de la paz, "La guerra es un crimen" pareceria el más apropiado. Es clerto, directo, sencillo, comprensible para todos, y expresa una convicción sincera y profunda. Contradice el sofisma que reviste a una conducta bárbara con el manto de las virtudes viriles, y que, a causa de que la guerra hace descubrir grandes cualidades en los seres humanos, pretende que ella es la causa de esas cualidades.

Hasta el momento en que se reconozca que la guerra hace descubrificación algunamoral para que ella no continúe existiendo, y no habrá escape alguna al dilema en que se ha introducido la humanidad: aquel de sancionar la guerra, por medio de una ley internacional, en contra de la conciencia de la mayoría de las personas que plensan. Mientras que la ley y la conciencia estén en puntos opuestos, la confusión es inevitable.

Como alguien lo ha hecho presente, se necesita algo que reem-

es inevitable. Como alguien lo ha hecho pre-sente, se necesita algo que reem-place a la guerra. Los instintos y las emociones de que está com-puesto el espiritu de la guerra ne-cesitan tener otra salida y ser en-cauzados por otros canales. Esto,

Zenteno, en una sentencia, con-firmada por la Corte de Apela-ciones de Concepción, que alcanzó los más francos elogios de la prensa, renovó la olvidada doctrina. Se creyó entonces que esa sen-

tencia iba a servir de pauta para emprender una verdadera cruzada contra los incendiarios. Desgraciadamente, no ha resultado asi y lo prueba la verdadera alarma pública provocada or los innumerables incendios e diciembre último. Tenía esa sentencia, dentro de

nuestras prácticas jurídicas un cúmulo de argumentaciones que revestían extraordinaria nove-

Era una resolución adoptada n conciencia. El considerando 10 decía: "To

El considerando 10 decía: "To-dos los antecedentes de cargo relativos a establecer el valor de las existencias aseguradas, que se hallaban en el local in-cendiado, y también la situa-ción económica en que se en-contraba el procesado a la fe-cha del siniestro, permiten al tribunal, apreciando en concien-cia la prueba rendida, declarar cia la prueba rendida, declarar que el procesado no ha desva-necido la presunción legal que le afecta como dueño del negocio incendiado y según la cual de-be considerársele responsable de

dicho incendio".

En realidad el texto de la ley penal es claro, y sólo por no aplicarlo debemos lamentar hoy la abundancia de siniestros y la impunidad en que quedan. El art. 483 del Código es de

alcances tan precisos que, cuan-do se discutió, fué rechazada por 38 votos contra 19 la ob-jeción que le opuso un diputado arguyendo "que es preferible de-

sacrificios de la guerra mundial, por más que digan los dignatarios de la Iglesia, habrán sido completamente inútiles.

Al que esto escribe le ha parecido siempre que la principal función de la Liga de las Naciones es la de ser un centro educativo internacional. Si tratara de ser un super-Estado, o una moderna reproducción de la Santa Alianza, se rompería al primer encuentro entre las Grandes Potencias.

Su verdadera arma efectiva es la

un asesinato privado.

Tal como está hoy día el mundo, habría sido demasiado esperar que las naciones renunciaran al derecho a la propia defensa privada; al mismo tiempo, el renunciamiento a la responsabilidad de la defensa común contra un enemigo común, sería, en las circunstancias existentes, un acto antisocial, que bien podría calificarse como una evasión. El falseamiento de esta estarán de acuerdo, com muchas veces estára de acuerdo en la condenación, en que esto es una argucia y un sofisma. Por un lado, el proposito es no hacer nada; por el otro, hacerlo todo en el mismo momento.

Si. como resultado del Pacto

En las primeras horas de la madrugada del 5 de octubre de 1930 Gran Bretaña se vió enlutada por la más grande de las catástrotes escreas: el dirigible rigido R-101, que era la aeronave mayor del mundo, volaba por sobre Francia, a la altura de Beauvals, cuando, por causas hasta ahora no bien conocidas, perdió el equilibrio, chocó con el suelo, se inflamó e hizo explosión.

Medio centenar de muertos fueron las víctimas, la mayor parte de cuyos cadáveres fué imposible identificar, debido al estado de carbonización casi absoluto en que fueron enontrados. Entre casa víctimas se encontraban el proposible dentificar, debido al estado de carbonización casi absoluto en que fueron enontrados. Entre casa víctimas se encontraban el proposible dentificar, debido al estado de carbonización casi absoluto en que fueron enontrados. Sir Setton Braneker, director de Acronáutica Civil; el mayor Scott, vencedor del Atlántico desde 1919 por la doble travesía del dirigible R-34; los ingenieros Richmond y Colmore, autores de los planos de la aeronave; en fin, un núcleo distinguido de hombres conocidismos.

Poco antes de la partida del R-101, para su publicación, el vicamismos momentos en que sus artículos, de certa mismas columnas, Puede decirse que en los mismos momentos en que sus artículos, de por sí inferesantisimos, salian de Gran Bretaña con rumbo a Chitle, Lord Thomson pasaba a la historia como una victima más que se agregaba a la ya larga lista de laire por el hombre.

—(Nota de la redacción).

rompería al primer encuentro entre las Grandes Potencias.

Su verdadera arma efectiva es la fuerza moral que opera a través de la opinión informada. Los expertos de Ginebra son, o deberían serio, los exponentes de un idealismo práctico. Tienen a su disposición todos los hechos, y pueden, como no lo puede ninguna otra institución ideada hasta ahora, indicar el camino que debe seguirse para salir del pantano de la falsa filosofía, que comienza por enseñar que el espíritu de la guerra es una pasión elemental, y que termina estimulándolo.

En esta gran tarea, dos naciones están principalmente indicada para iniciar el movimiento: Gran Bretaña, por su amplia experiencia al crear una comunidad, y los Estados Unidos, por su juventud y su energía, su alejamiento y actual inmunidad con respecto a los antiguos odios de Europa.

El Pacto Kellogg ha ofrecido una oportunidad para poner a prueba la sinceridad de los gobiernos y la conclencia de las comunidades civilizadas a través de todo el mundo. Si ese pacto es aceptado lealmente, a lo menos habrá quedado establecido un gran principio: el de que la guerra privada es un crimen exactamente igual a un asesinato privado.

Tal como está hoy día el mundo habría sido demasido esperar que

- (Nota de la redacción).

- según el consenso general, sólo puede llevarse a cabo por un proceso instructivo y educativo.

Instructivo debe ser en las ilneas de la enseñanza de las nuevas generaciones, para que aprendan lo que es la guerra, lo que hace y lo que no hace. Hoy por hoy existen en el mundo millones de personas aptas para enseñar esto.

Debe ser educativo, en el sentido de que llegue, no sólo a iluminar los intereses proplos, sino que lleve a ese idealismo práctico que está latente en la mayoría de los seres humanos. Por ejemplo, la doctrina de que el mal existirá siemure, porque siempre ha existido, en sí misma es inaceptable para los jóvenes y para cualquiera, excepto los que sean amargamente fatalistas; pero, aunque inaceptable, no se puede negar que está ampliamente propagada con respecto la siguerra.

Un sistema de educación que tolera semejantes doctrinas ignora las obligaciones del Pacto Kellogg, con todas sus reservas, y ese pacto ha sido firmado por estadistas responsables, en representación de la mayor parte de los países civilizados del mundo.

Podría argumentarse que, si los procesos instructivo y educativo indicados quedaran confinados únicamente a las escuelas británicas, o a las escuelas de un pequenfo grupo de Estados, esos pueblos quedarían debilitados como resultado de esas enseñanzas, y, por lo tanto, sería muy fácil que fueran abrumados por bárbaros que hubieran seguido otro criterio. Este argumento presupone que un standard elevado de civilización implica el descuidarse de las precauciones ordinarias y el disminuir el esfuerzo nacional, tomando el camino de la menor resistencia y el consejo del temor. Esto está nuy lejos de ser verdad. La batanua por por porgeso humano es un combate sin fin, y exige mayores cualidades viriles que la guerra misma.

misma.

Enseñarles a los niños que la guerra es un crimen, no es enseñarles a tener miedo de ella. Los policías no temen a los bandidos. Enseñar a las nuevas generaciones a contemplar de frente los hechos, y, cuando sea necesario, tomar resuettamente la defensa de la ley y del orden, es seguramente mejor que dejar que los niños crezcan en la flusión de que la guerra es inevitable, y que un hombre sirve mejor a su país asesinando a los hombres de otros países. Si esa ilusión es perpetudada, entonces las profesiones de paz son una completa hipocresía, y los tremendos

## "La Nación"

## Un nuevo deporte

Dos amigos míos me han confesado que van a cambiar el palitroque y la rayuela — que son juegos de invierno — por la preparación de revoluciones, que la Cámara acaba de convertir en deporte de verano.

Es más entretenido — me han dicho — y, sobre todo, más seguro. Figúrate, una bola o un tejo mal dirigidos, pueden estropearle a cualquiera la cabeza o el pie. Mientras que, tejiendo conspiraciones contra el Estado, no pasa nada.

mas según. Figuras, acidaquiera la cabeza o el pie. Mientras que, tejendo conspiraciones contra el Estado, no pasa nada.

—Pero, y si los descubren?
—IBah! mejor para nosotros, porque entonces viene lo más gracioso del juego, la parte en que ya nadie podrá soportar la risa.

Y ante un gesto mío de asombro, uno de ellos agregó: ¿No comprendes? Pues oye: Desde luego, si nos detienen las autoridades por estar conspirando, tendrán que hablar con nosotros por señas... ¿No te figuras al Intendente Huneeus o al Director General de Carabineros haciendo de mudos y comunicándose con nosotros por movimientos de dedos?
—Pero, ¿y por qué no los interrogarán?, dijimos, un poco molestos por la broma.
—¡Ah! como incurran en el disparate de preguntarnos algo, les aplicamos el artículo 150 del Código Penal, y de su despacho los llevamos a la cárcel.
—¿Por qué?
—Pues, por eso, por interrogarnos. A los conspiradores has de saber tú que no se les pregunta nada. Así lo ha dispuesto la Cámara. El silencio de las autoridades parece ser lo más apropiado para mantener el orden público, según lo han descubierto algunas mentalidades criollas.

Acorralado de esta manera, yo intenté un argumento desesperado. En todo caso—expuse—el juez estará habilitado para juzgarlos y condenarlos a ustedes.
—Te equivocas, interrumpió el segundo de mís amigos, y eso te pasa por no leer los boletines de la Cámara, que es donde acaba de aparecer "El Manual del Perfecto Conspirador". Podría castigarnos la justicla si usáramos para la organización del complot, carretas, coches de posta o mensajeros a pie, como Atahualpa. Pero, nosotros somos hombres modernos, y emplearemos el radio, el teléfono, el telégrafo y el correo. De esta manera, podremos complotarnos y conspirar a la luz del día, ya que los instrumentos del delito serán nulos como medios probatorios.
—Sin duda, este proyecto de ley es para propiciar el desorden, comenté con disgusto.
—Poro, la votarian los enemigos del Presidente.
—No, señor; los "colaboradores" del Gobierno.
Tomaron sus sombreros, y s

EN GALVEZ HUBO

ANOCHE

#### Estado actual de los principales

caminos

INFORME DEL DEPARTAMEN-TO DE TURISMO

mismo momento.

Si, como resultado del Pacto Kellogg, se estableciera una corte mundial, con miras amplias e independientes y con extensos poderes, se habria dado un gran paso adelante en favor de la paz del mundo. Existiría entonces, para uso y beneficio de todas las naciones, la maquinaria que solucionaria las disputas internacionales. Es una cuestión futura el saber si se aprovecharán o no del sistema. Pero hay una cosa que parece cierta: la Democracia será probada por la forma en que reciba la situación creada de este modo; las instituciones democráticas son incompatibles con la guerra; otra guerra como la última las sacudiría hasta sus cimientos, y sobre sus ruinas surgirian formas de gobierno menos convenientes.

SANTHAGO
Bueno, debe pasarse por Gau
y Llo-Lico
y Llo-Lico
SANTHAGO - LOS ANDES: — Bues
no. Hay que salir de Santiago por
la callo Fermin Vivaceta hasta donde hay un letrero indicador, para
tomar el camino de Quilicura, que
empalma después con el camino prin-

LORD TH. OF C.

CAMINO INTERNACIONAL.— Habilitado hasta poco más arriba de Ca-

un principio de incendio.

te mes.

VALPARAISO - VALLE ALEGRE

QUINTERO. — Bueno.

VALLE ALEGRE - ZAPALLAR. -



## Un curso de inglés iniciará "La Nación" por medio de su estación de radio

El cine hablado y factores comerciales y de to-do orden han avivado enormemente el interés por aprender el idioma ingrés. "La Nación", preocupada slempre de servir en la mejor forma posible los in-terceses de sus lectores, empezará a publicar un cur-so de inglés que, a la vez, se transmitirá por su Estación Radio-Difusora, todas las noches, a las 20.30.

Estación Radio-Difusora, todas las nocienes, a las 20.30.

El curso que anunciamos fué preparado por el profesor señor Héctor Gómez M. y consta de 23 lecciones que fueron grabadas en discos Victor por los profesores señores Raúl Ramirez, Joseph D. MacCourtney y Albert E. Norman, los dos primeros catedráticos del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, y el altimo, ex-director de un colegio de Arte Dramático en Londres. Quien lo sigar con regularidad y estudie con detenimiento las lecciones,

versacion inimia tas catavarando en forma gradual.

A fin de que nuestros auditores de provincia, incluso los niños que necesitan repetir su examen de inglés en marzo, puedan aprovechar en buena forma nuestro curso, empezaremos la publicación de las lecciones en forma de un pequeño folletín, desde el próximo Jueves 22, y daremos comienzo a las transmisiones por radio dos días después de esta fecha: el sábado 24. En esta forma nuestro diario Uegará a tlempo a poder de los interesados y podrán ellos estudiar previamente las lecciones y tener ante su vista el texto en el momento de la transmisión.



## LA RARA ALDEA de KIYA BE

SENSACIONAL RELATO DEL JEFE DE LA EXPEDICION COLORADO-AFRICANA.

EL RITO DEL DIABLO. - LOS GIGANTES DEL WASSARA.

LEA EN "LOS TIEMPOS" DE HOY

FOLLETIN

## DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra Por ERIC MARIA REMARQUE (AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

DERECHOS DE TRADUCCION Y PUBLICACION ADQUIRIDOS A PERPE-TUIDAD, EN CHILE, POR "LA NACION" DE SANTIAGO.

—La literatura es ramo principal, dice Hollermann, preocupado; si usted tiene una nota baja va a fracasar.

Willy reacciona.
—No fracasaré, replica, acariciando en su imaginación el invencible grand y en la convicción de que un soldado activo no puede fracasar. El profesor-jefe mueve la cabeza. Nada le asombra de parte de Willy. Espera con paciencia. En efecto, Willy contesta de pronto. Y en seguida se precipita afuera para ganar la partida a Reinesmann y Westerholt.

—¡Sesenta y uno! Lo preciso dice triunfante y se hace pagar sus ganancias.

Todos rendimos examen. El director se reanima, ahora, pues los más indisciplinados se alejan para siempre del colegio. No puede dejar, sin embargo, de dibrignos algunas palabras severas. Está

cias.

Todos rendimos examen. El director se reanima, ahora, pues los más indisciplinados se alejan para siempre del colegio. No puede dejar, sin embargo, de dirigirnos algunas palabras severas. Está acostumbrado a este sistema. Nos dice que, después de un período de duras pruebas, entramos ahora fortalecidos y con

manía.

Ese mundo se desmembró por la amenaza de unos cuantos marinos. En iniguna parte notamos valentía en sus leaders, en ninguna parte lógica. En vez de miedo a las responsabilidades. Cada cual echa la culpa al otro. La revolución llegó oportunamente para todos; pero a la vez tuvo la culpa de todo, como si hubiera sido la causa y no la consecuencia de todo V nunca mundo más hermoso cayó de una manera más sucia. Terminó en memorias, en repugnantes negociados de pensiones y en el proceder indígno de una parte del pueblo que con una mano recibió las rentas de la república y con la otra hizo fuego insidiosamente contra ella. El honor nacional de estos pensionados, intachable en otros tiempos, se hizo más elástico que la goma y más pegadizo que el pape mata-moscas. Pero todo sobrevivia. Por este fantasma han perdido la vida dos miliones de hombres. Los leaders siguen viviendo. No pensaban en arriesgar nada.

El honor nacional debía consistir en El honor nacional debía consistir en El honor nacional debía consistir en entre, centimetro por centimetro. El sol manera de mano. Me edemoro mucho. La tengo, por la terterimo, cerca hay una granada de mano. Me demoro mucho. La tengo, por la despuédida el mano na despedida, este hombre dibuja al pastel un roble en dia trefundo. Cerca hay una granada de mano. Me demoro mucho. La tengo, por la despuédida for va desapareciendo esto. Se acerca de decimentos, pero también una despedida, el mismo muerte. Pero ahora tenero despedida, el mismo muerte. Pero ahora tenero despedida, el parte del pueblo que con una mano recibió las rentas de la república y con la despuédida de considera de la mano despedida el porte de la paper la mano despedida el mano despedida. Por mentre despendo de la explosión de parte del pueblo que con una mano mestro benero de la mano despedida el mano despedida el parte del pueblo que con una mano mestro del parte del pueblo que con una mano mestro del parte del pueblo que con una mano a

queles, de palabras altaneras, de gestas solemanes. No se hundio in se derumbo; se deshizo simplemente; sin resistencia y con su decoración de gestos sublimes, que de le hombre más humilde tuviera su arde en las colinas arcillosas; amarillaan ias flores del campo; el aire es cálido y se deshizo simplemente; sin resistencia y con su decoración de gestos sublimes, que de de reducido a una pequeñes grotesca. El aposturas bélicas no supo ni siqueram en menoria siasmo, del aere se perdici; y de los unito formes gloriseos de los héroes saleron damente con sus indemnizaciones. Sólia gente modesta sabla morir en Alemania.

Ese mundo se desmembró por la amena de unos cuantos marinos. En anemaz de unos cuantos marinos. En iniquan parte notamos valentía en sus leades, en acampaña de insultos y de medo a las responsabilidades. Cada cua echa la culpa al otro. La revolución lles succesa y conserviza en campaña de insultos y de medo a las responsabilidades. Cada cua echa la culpa al otro. La revolución lles despareciando de todo. Y nunca mundo más hermos cayd de una manera más sucia. Termini en memorias, en repugnación responsabilidades. Cada cua echa la culpa al otro. La revolución lles despareciando de todo. Y nunca mundo más hermos cayd de una manera más sucia. Termini en memorias, en repugnación responsabilidades. Cada cua el colo. Y nunca mundo más hermos cayd eu ma manera más sucia. Termini en memorias, en repugnación de gestos partes de la consideración substitución de consequencia de todo. Y nunca mundo más hermos cayd et una manera más sucia. Termini en memorias, en repugnación de consequencia de todo. Y nunca mundo más hermos capado de ma manera más sucia. Termini en memorias, en repugnación de consequencia de todo. Y nunca mundo más hermos capado de manera manera de la republica y contra de la cuante y no la consequencia de todo. Y nunca mundo más hermos capado de manera manera de la repugnación de consequencia de todo. Y nunca mundo más hermos capado de manera manera de la repugnación de consequencia de todo. Y nu

(Prohibida la reproducción)





Las oportunidades son interesantísimas, la calidad de los artículos es insuperable y las rebajas de precios son positivas

EN ESTA FORMA PONEN LOS GOBELINOS AL ALCANCE DEL PUBLICO EL MEDIO MAS EFICAZ DE ADQUI RIR ARTICULOS DE ESTACION EN LAS MEJORES CON DICIONES QUE SE HAN PRESENTADO HASTA LA FECHA.

NO PIERDA EL TIEMPO; HAGA INMEDIATAMENTE UNA VISITA A "LOS GOBELINOS"



## EN SEDAS Y LANAS

ESPUMILLA francesa de pura seda, rica calidad, en 20 colores di-ferentes, ancho 100 ctms., valen \$ 25, repaiada a el metro, \$ 14.50

FOULARES de pura seda en 100 ctms., de ançho con estampados de alta novedad, por sus dibujos y coloridos.

el metro, \$ 10.50

MUSELINAS francesas de pura lana, el artículo ideal para batas, 200 dibujos y pintados de alta novedad, las hemos rebajado a el metro, \$ 6.50

ENEROS ingleses de pura lana para trajes y abrigos de la actual estación, en colores de alta novedad, ancho 130 ctms., al irrisorio precio de el metro, \$ 16.50

LIQUIDAMOS un lote de 20 colores diferentes de TOILE DE SOIE para trajes y ropa interior al reducidisimo precio de el metro, \$ 9.90

CREP PEKIN. de pura seda, la tela de rigurosa moda para ba-tas, artículo lavable en 15 colores a listas, estilo bayaderas, el metro, \$ 16.00



de los que somos distribuidode los que somos distribuído-res, por su calidad, por la elegancia de sus modelos y por la perfección de fábrica, entre la gente distinguida. se estan caua una imponienao entre la gente distinguida,

ANTES DE COMPRAR UN CATRE, VEA NUESTRA
CONSTANTE EXPOSICION EN EL DEPARTAMENTO CORRESPONDIENTE Y PIDANOS PRECIOS.

NADIE LE PUEDE VENDER MAS BARATO QUE NOSOTROS.

## **EN ARTICULOS PARIS**

PRECIOSAS combinaciones de jersey de seda, en colores de rigurosa moda y en todas las tallas ... ... \$ 6.50

CAMISA o CALZON en fino jersey de seda, en todos los colores de novedad ... ... ... ... \$

MEDIAS de pura seda, sin fallas, en colores de moda ... \$ 1.20

CHOMBAS de fina seda de fantasía, colores escogidos, con manga larga y cinturón ....... \$ 5.90 PRECIOSOS pañuelos para señora, en fina batista y colores indelebles ...... \$ 0.45

## EN BLANCO

CEFIRO inglés, especial para camisas de hombre, tejido liso, de gran duración, con listados muy elegantes de fantasía, el metro......\$ 

SERVILLETAS de buen damasco, de fabricación italiana, tamaño especial para comidas......\$

\*\*

0.85

#### TATTERSALL

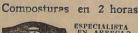
FERIA "EL TATTERSALL"

HOY BEMATE DE GANADO GORDO Y PARA ENGORDA

NOVILLOS de 11/2 año y 2 años, llegados de Lo Espejo.

NOVILLOS de 4 años llegados de "El Alba".

FERIA "SANTA ROSA" HOY REMATE DE CERDOS Y LANARES



Teléf. 88298 JULIO TOLEDO.—ESTADO 15 Ct. NO. LABORATORIO

SOCIEDAD DEL

GANAL DE MAIPO

EL SECRETARIO. 5320—Ct—20 E

#### SE ARRIENDA LOCAL

Superficie 4x40, igual 160 metros. Compañía 1726. Canon 2 350. Tratar dueño: Brasil 218, o en Nueva York 80. Ofic. 63. Ct—19—En

### OCASION UNICA

IN MEMORIAM

Gracielita Figueiredo Se oficiará una misa en Lourdes e las 8, por el des-canso de alma, LA FAMILIA.

> Hortensia Velasco de Montes

restos serán conducidos ienterio Católico hoy, lu-las 11 A. M., desde su labitación, Moneda 1880. LA FAMILIA.

IN MEMORIAM Segundo aniversa rio del fallecimient de la señora Elena Ulloa de Vega

ficiará una misa en la San Agustín, mañana a

LA FAMILIA.

Aida Miranda Pinto.

# Banco

los corrientes. Santiago, 17 de Enero de 1931.

ABEL GOMEZ

#### "LA ALSACIA"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

BANDERA N.o 138

miércoles 21 del presente. 5 P. M., en sus oficinas, Ba MANUEL DE LA LASTRA Presidente. Ct.-20 E

## "LA MAPOCHO"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS BANDERA N.o 138

Citase a los señores accioniss a Junta General Ordinarias ra el miercoles 21 del presente las 4 1/2 P. M., en su local andera 138.
Santiago, 10 de enero de 1931. ENRIQUE PEREZ BIESCO

Presidente. "LA SANTIAGO"

#### COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS BANDERA N.o 138

BENJAMIN F. BERNSTEIN Presidente.

LA PROTECTORA COMPANIA NACIONAL DE

BANDERA N.o 138 Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 11 1/2 A. M., en sus oficinas, Ban-dera N.o 138.

Santiago, 10 de enero de 1931 MANUEL DE LA LASTRA

100 vaquillas Durham y

100 vaquillas -

. — Holandesas de 3 y 4 años, de preñez avan-zada, algunas paridas y lechán-dose, muy mestizas.

Tenemos orden de vender "LA RURAL"

MORANDE N.O 350 -X.

LA ENORME CANTIDAD
DE "AVISOS ECONOMICOS" QUE A DIARIO REGISTRAN LAS PAGINAS
DE

## "La Nación"

NO ES LA POBREZA VIR-TUD, SINO EL AMOR DE LA POBREZA.

Fray Luis de Granada

HOY

Santos Ponciano, Mario Marta, Pía y Germana, már-

MAÑANA

Santos Fabián y Sebastián, mártires.

ENFERMO. — Ha sido operada por el doctor Anibal Grez la señora Ra-quel Lira de van der Volk.

NACIMIENTO.—Ha nacido una hi-ta del señor Arturo Prado Orozco de la señora María Teresa Ode de





Matrimonio.—

Señorita Laura Eguiluz Silva, que próximamente contracrá matrimonio con el señor Gui-llermo Baltierra O.

VIAJEROS. — Se ha dirigido a Viña del Mar la familia Barros Vial. — A Constitución la señora Delia Pereira de Cubilios e hijitas. —La señora Judith Ricci de Urzúa y las señoritas Judith y Maria Urzúa Eleci.



MUY ECONOMICO EN CONSUMO, DE TOLVA Y DE TRACTOR

por VIA DECAUVILLE

INGENTEROS

Ahumada 65-77—SANTIAGO—Casilla N°. 212

Estación RADIOTELEFONICA

PROGRAMA DE HOY

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO

AHUMADA 60

DE 21 A 21.30 HORAS CUNCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHU-

MADA 32.—ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS ESQUELAS, RE-PRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cia. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwaters Kent.

BOLETIN INFORMATIVO

NOTICIAS DE LA MAÑANA AUDICION DE LA TARDE: 19 A 20.30 HORAS

BOLETIN INFORMATIVO DE LA TARDE

NOTICIAS DE LA TARDE AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A LAS 24.45

LES DEUX SERENADES, por Enrico Caruso.
JOSEFINA POR FAVOR, por la Orq. Internacional.
MUSICA de Rudolf Frim. Discos Victor.
SCHUEERT: Sinfonia Inconclusa. Discos Victor.
L. ALVARES: Solo de plano.
MARQUESITA DE ARRÁBAL. Cantado por Alberto Gómez. Dis-

MARGUESITA DE ARRÂBAL, Cantado por Alberto Gomez. Disco Victor.
VERDI: Traviata, Preludio por la Orquesta.
YIRA YIRA, Tango, Disco Victor.
HORA OFICIAL.
HOR

1. Algún día 3. Wagner, Riemzi, overtura 4. Dónde está mi gato 5. Buenos días, Zamba 6. Wiener Blutt 7,\*O sole mio

L. ALVARES: Solo de piano. ROMANZA para soprano por Inés Bordes. MOSCOWSKY: Danza Española, por la Orquesta. RIGOLETTO: La Donna e Mobile, por Tito Schipa. Disco Victor.

De 18.30 a 20 .- Concierto ofrecido por

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

Gentral Electric

De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

8. Jewels of the Madonna
9. Malagueña
10. Dubinusheka
11. Estudiantina
bile 12. Werther, Ah non mi ridestar
13. Mamá, ya encontré un novio
14. Si vous l'aviez compris

En las playas de "Las Salinas", a la hora del baño: señora Elisa Garnham de Wiegand, señoritas Laura Izquierdo T., Rosa Claro Velasco, Emma Rowson McKay, Loreto y Blanca Bombal y el señor Enrique Morande Campino.

LA SENORA HORTENSIA VELASCO DB MONTES. — Un nuevo luto viene a cubrir a la sociedad de Santiago con el desaparecimiento de la respe-table señora doña Hortensia Velasco

VERANEANTES.

LENCERIA CAMA...?

Visite
A. RIMASSA y CIA.
Claras 270.
Fabricantes en Lencería Fina
Vs.-

El lunes 26 partirá una gira de diez días de Santigo el

Tren de

tunidad para hacer en las mejores condiciones de comodidad y economía, por

La Región de los Lagos

pasando, además, por Concepción, Dito, Tomé, Penco, Lota y Laraquete.

Se incluyen excursiones en vapor a Corral y Niebla, y por los lagos Llanquihue y Todos los Santos, y en automóvil a los Saltos del Laja y del Pilmaiquén.

Precio, incluyendo alojamiento en los coches dormitorios durante toda la gira, desayuno, almuerzo, once y comidas

Pida prospectos y adquiera su pasaje en la

OFICINA DE INFORMACIONES

Huérfanos Nº 864 Teléfono 85675

EL JEFE DEL DEPTO. DE TRANSPORTES

Campino.

de Montes, acaecido en forma inesperada en la mañana de ayer Domingo en esta capital.

Dama distinguida, supo la señora Velasco de Montes formar un hogar ejemplar, cumpliendo, digna y virtuo-samente, durante su vida, con la misión de madre y educadora de sua lijos, todos hoy miembros eficientes y culbos de la sociedad.

Como blenhechora, estuvo siempre atenta a servir a sus semejantes con esa caridad propla de las almas nobles.

CLUB DE SENORAS. — Tienda Protección al Trabajo Femenino. — Esta escolón del Club, ruega a las señoras vepomentes, dueñas de las libres in más conveniente. Números 2, 5 70, 76, 182, 171, 202, 309, 354, 358, 159, 651, 663, 673, 728, 753, 774.

Ropa para señoras, niños y guaguas especial para campo y playa. Objetos útiles al hogar, Se encuentran los omimeros del "Compañero del hogar", que facilita aprender a telemana de maño de manda de aver la compaña de las almas nobles. ción, pasar por ellas a la hora que les sea más conveniente. Números, 2, 5, 70, 76, 182, 171, 202, 309, 354, 358, 370, 563, 629, 651, 663, 673, 728, 753,

Sus funerales se efectuarán hoy lu-nos a las 9 A, M. después de una misa que se oficiará en su casa habi-tación, Moneda 1880, terminada la cual sus restos serán conducidos al Cementerio Católico.

RESIDENCIAS. — El señor don Fidel Santellœs, señora Susana Acuña de Santellœs, señora Susana de James de Lastarant de la Quinta Normal, se lestaurant de la Quinta N

MUSICA CONCIERTO DE THEREMIN

370, 563, 629, 651, 663, 673, 728, 753, 774.

Ropa para señoras, niños y guaguas especial para campo y playa, Objetos útiles al hogar. Se encuentran los cinco números del "Compañero del hogar", que facilita aprender a tejer con bellos modelos.

La Ofleina de Empleos ofrece toda claso de empleados y empleadas y dá ocupación a quienes lo soliciten. Atendida esmeradamente y abierta todo el día, Envia empleados a balnearios y campo.

Primera parte

Demostración científica del

Boy Scouts de Chile

DIRECTORIO PROVINCIAL

Hoy lunes, a las 18.30, en el lo-cal de la Asociación, Moneda 1380, celebrará sesión ordinaria el direc-torio provincial de los Boy-Scouts de Santiago.

Por tratarse de la última sesión del presente periodo scoutivo y con el objeto de dejar resueltos todos los asuntos pendientes, se encarece la asistencia de todos los señores directores, muy en especial la de los presidentes y comandantes de bri-

¿Quiere Ud. sanar

del reumatismo?

Citrolitol

Fleischmann

(Base de citrato de sodio y litio) De venta en todas las boti-cas.—Concesionario:

Alberto Hochstetter y Cfa.

Botica del Indio

Tome usted

Intermezzo de "Cavallería Rus-5. Intermezzo de ticana".
6. Godard. — Berceuse de "Jocelyn". 7. Bizet.—"Agnus Dei" de L'arle-

7. Bizet.—''Agnus Der inselne.
Profesor Wolfson con "Theremin" y Orquesta Grazioli.

8. Kreistereren parte
9. Ravel.— Pavana,
10. Saint-Seens.—El cisne.
Profesor Wolfson con "Theremin' acompañado de piano.

La Universidad cooperará en la preparación

Hace algunos días el Ministerio de Educación Pública dictó un decreto según el cual será editada en nuestro país la "Historia Física y Naturnar país la "Historia Física y Naturnar nental obra del sabio Gay.

La Universidad de Chile, en vista de la importancia de tal determinación, ha decidido cooperar a fin de que la obra en cuestión sea una de

de la Historia Física y Natural de Chile

Señorita Pila Caro C., cuyo matrimonio con el teniente de Ejército don Armando Conlledo L. fué bendecido últimamente en Chillán.

CLUB DEPORTIVO NACIONAL. —

CLUB DEPORTIVO NACIONAL.

Hoy, a las 18, 30 hors, verificará el
Club Deportivo Nacional, en el Salón de Honor de la Universidad de
Chile, la velada artística y musica,
la velada es en honor del octavo aniversario de la entidad citada.

En el programa confeccionado actuarán prestigiosos y conocidos artistas de la capital, entre ellos podemos
mencionar las cantantes chilenas sefiorita Ines Bordes, señora Emma
Orozoo de G., los señores Idilio Valdiviso, Ignacio de la Vega, Carlos
Casassus, y Carlos Frina, quien declamará las composiciones poéticas
siguientes:

AHORRE DINERO COMPRANDO

Hall, bergere tapizado en brocato...... 8 650.

AMMPARAS de fierro forjado, a precios de fábrica.

Se obsequia el CUPON "V. I. A."



#### NO OLVIDE UD.

conocer el estado de las en-cías, por TRANSILUMINACION y la vitalidad del Nervio den-tario o PULPA, por EL PULPOMETRO Consulte hoy mismo al

Dr. Valencia Courbis

C-D.
Especialista en Extracciones
difíciles indoloras. Dentaduras, Coronas y Puentes MOVIBLES (Higienicos). Delicias 865. - Teléf. 89718.

El más conocido PEINADOR

Otto Brehme - SANTIAGO -

Firma: Brehme Kleist Ltda.

BANDERA 12 atlende a nuestra distinguida clientela para la temporada, co-mo anteriores en Viña del Mar.

Peluquería GARCIA

ESTADO 21 (ALTOS)

## REALIZACION

de todas las novedades de Verano y Playa

TRAJES de Seda, en blanco y azul .. .. \$ 150.-65.-TRAJES de Lana, todos colores ... ... \$ SWEATERS de hilo, última novedad ... \$ 35.— SWEATERS de lana, última novedad, \$ 35, 50.-

Sedas lavables

25.-SOMBREROS de Paja ... ... \$ TRAJES de niños, seda lavable ... ... \$ 35.— 25.-TRAJES de niños, de lana, para playa .. \$

Gran surtido de Trajes de Baño GENEROS para batas de baño, el metro, \$ GUANTES, MEDIAS, CARTERAS, SOMBRILLAS, ETC.

Todo a precio excepcional

## VERANEANTES

Si desean ECONOMIZAR DINERO Y EVITARSE MOLESTIAS al despachar sus equipajes — aprove-chen el SERVICIO PROPIO A DOMICILIO de los Ferrocarriles del Estado — quienes por intermedio de sus contratistas, Expreso Villalonga, Moneda N.o 943, Teléfono 86857, mandarán a recogerlo y extenderán en sus oficinas el boleto correspondiente.

1.00

\$ 16.-

DE INCENDIOS -

SALDOS DE VERANO POR ESTA SEMANA

VELOS de hilo rica clase en 100 centímetros de ancho. Regalamos a SCAMELIAS en 20 dibujos. Su valor \$ 4.50. (imitación lana)..... \$ \$ 1.40 VELOS suizos, en fantasía, colores garantidos, en doble ancho. Valian 8 pesos. \$ 3.00

PERCALAS en dibujos y floreadas, colores lavables, a \$ 1.30 y.... FULARES pura seda, especial para lavar, un metro de ancho.... 

\$ 1.20 Generos de Hilo a Precios de Fábrica

Av. R. CUMMING 55 (Antes calle San Miguel). CASA PARTICULAR.

SANTIAGO

931. RA, 1 9

as ' an-

ESPECTAL ULO SOCIAL NO IGD LADO.

HOY a las 6.45 y 10 noche

PLATEA . . . . . . \$ 6.60

#### 6 CINES — IEAIROS LA NACION. — Eulies 13 de Chica de Chic EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO ARTISTICO Y MUSICAL DEL SIGLO

#### INSTRUMENTO QUE HA REVOLUCIONADO LA MUSICA. — EMITE LOS $_{\rm 800}$ NIDOS SIN QUE SEA TOCADO, SOLO CON ACERCAR LAS MANOS A $_{\rm 800}$ DOS ANTENAS. THEREMIN

PHYLLIS HAVER

Recital maravilloso, ejecutado por el único concertista, el prodigioso profesor vienés

# Max Wolfson

Concurso Extraordinario de la Orqueste GRAZIOLI - M. R.



Un Brillante Estreno SONORO DEL PROGRAMA RIALTO

ACOMPAÑADA DEL ASTRO RAYMOND HATTON, en

Una dramática PRODUCCION SONORA de argumento emocionante, de que no se olvidan fácilmente.—La novela de un drama pasional de aquellos cuyos intensos caracteres suelen conmover de cuando en cuando a la opinión pública desde las columnas de la prensa. — La historia de una joven y hermosa redactora de un gran diario, la cual un día se ve obligada por su profesión a descubrir la verdad acerca de un sensacional crimen pasional sin darse cuenta de que con esto iha a echar por tierra la reputación del ser amado. — El feroz sentimiento de los celos destrozando las almas y saltando por encima de todos los nobles ideales.—POR CELOS UNA MUJER ES CAPAZ DE TODO. — Hermosa sineronización musical acompanada de ruidos. — Una magnifica creación de la simpática rubia PHYLLIS HAVER.

#### GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Compañía de operetas Maresca-Lubrasa.—Noche: La etera de Montmertre.

VIOTORIA.—Compañía de revistas Mario Benard.—Pasen, muchachos, pasen, Noche: Pasen, muchachos, pasen, y La pampa en foxtrot.

SANTIAGO.—Compañía César Sánchez.—Vermouth y noche: La flau-ta encantadu, y Travesuras de amor.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche: El Paraiso de los Ladrones, por Al Hoxie, y El luchador, por Bob Guster.

ATEMAS.—Vermouth y noche: El águila negra, por Rodolfo Valentino, y Ladrón contra ladrón.

AVENIDA.—Vermouth y noche: Piccadilly, por Ana May Wong y Gilia Gray, y programa cómico.

BRASIL.—Vermouth y noche: Una mujer galante, por Greta Gerbo, y Cabecita loca.

BEASIL — Vermouth y noche: Una mujer galante, por Greta Garoo, y Cabecita loca.

BOLIVAR. — Vermouth y noche: La atracción del peligro, Cacerias en el Africa, A prueba de obstáculos y El Sansón del Circo.

GAPITOL. — Vermouth y noche: El pecio del amor, por Janet Novak, y Lo que pide el corasón, por Irene Rich.

GARRERA. — Rotativa: Corasón de Jugador. Vermouth y noche: Tierra eln mujeres, por Conrad Veldt.

COLISEO. — Vermouth y noche: Las emancipadas, por Greta Gurbo, y La Melodía del Amor, por Lupe Vélez.

COUSINO. — Vermouth y noche: Injusticia, por el perro Ranger, y Relambazo. por Jack Cooper.

COUSINO.—Vermouth y noche: Injusticia, por el perro Ranger, y Relimpago, por Jack Cooper.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Cuando la mujer pierde; El camino
y Pintando un vaquero, por Tom Mix.

DIECICCHO.—Vermouth y noche: Luna de Miel, por Eric von Stroheim
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: A través del Congo, y cómicas.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: Alma Indómita, y programa

Cimico.

MPDERIO.—Vermouth y noche: Por ultima vez en Santiago, el más grande acontecimiento artistico del siglo. El Theremin, instrumento que lia revolucionado la música; emite los sonidos sin que sea tocado; sólo con cercar las manos a sus dos antenas. Ejecutado por el único concertista de este instrumento, el profesor vienés Max Volfson. Oirá usted la música más celertiel y de célebres compositores.

ildos. — Una magnifica creacion de la simple INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: El amor y el diablo, por Maria Corda y Milron Sill.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Espadas y corazones, por Ramón Novarro y Dorothy Jordan.

LATORRE.—Vermouth y noche: Orquidea salvaje, por Greta Garbo y

Narro y Dorothy Jordan.

LATORRE.—Vermouth y noche: El yate de los siete pecados, por Brigitte Helm, y programa cómico.

NACIONAL.—Vermouth y noche: La serpiente rubla, por Maria Corda, y Sacrificio de una madre.

NACIONAL.—Vermouth y noche: La magia roja, por Conrad Veidt.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: La magia roja, por Conrad Veidt.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Amante vagabundo, por Ronald Colman, y El Sansón del Circo, por Joe Bonomo.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Emancipadas, por Greta Garbo, y Todo un hombre.

RIALITO.—Vermouth y noche: El luchador invencible, y El sétimo bandido, por Harry Careg.

SETIEMBRE.—Rotativa a las 3. Tragedias de Nueva York. Vermouth y noche: Esclavos del amor, por Enrique Riveros, y La Danza de las Burlas.

CIRCOS

CIRCO SHIPP (Alameda frente al Portal Edwards).—Noche: Función a precios populares.



HOY - LUNES - HOY EXITO de la TEMPORADA POPULAR

VERMOUTH - NOCHE "La Flauta Encantada" "Travesuras de amor"

MIERCOLES:
Beneficio de Olga Donoso. Estrelos: "La Cochayuyo". Mosalco Olga
Donoso y Variedades.

COLISEO HOY POPULAR

en el drama pasional

Las Emancipadas Además LUPE VELEZ en "LA MELODIA DEL AMOR"

AVISE USTED EN "LA NACION"

VERMOUTH 6.05. NOCHE 9.20 Gran Día Popular de cine mudo.

GALERIA, 0.40

en su gran creacion pasional de Lujo
"LAS EMANCIPADAS" Y WILLIAM HAINES EN
"TODO UN HOMBRE"

MANANA: PLATEA: \$ 2.20; BALCON 1.50; GALERIA 0.50. El emocionante drama pasional hablado en castellano. "EL CUERPO DEL DELITO"

por Antonio Moreno, María Alba, Ramón Pereda. MIERCOLES: "LA DIVINA DAMA,, por CORINA GRIFFITH

## Teatro REPUBLICA

"FOX FOLLIES"

PLATEA: \$ 2.20

HOY - DIECIOCHO

PARAMOUNT presenta el estreno sonoro y sincronizado, con hermosa música y ruidos, por ERIC VON STROHEIM y FAY WRAY — (Sólo para mayores) — Precios corrientes.

una de Miel"

PREPARESE Ud. PARA EL MAGNO ESPECTACULO

# El Teatro SPLENDID

Inaugurará su elegante sala con esta soberbia "Super 19" de ARTISTAS

MPLETO Y SENSACIONAL QUE HA PRODUCIDO HASTA HOY EL CINE SONORO

PRECIOSA OPERETA DEL MAESTRO RUDOLF FRIML, el celebrado autor de "Rose Marie".

JEANETTE MAC DONALD, exquisita, sensitiva y más hermosa, superando to-JOHN GARRICK, el gran tenor del Metropolitan.

ROBERT CHISHOLM, el notable baritono de Filadelfia.

JOE BROWN, el cómico original e indomable, destaca vigorosamente sus estraordinarios valores en el film que será la sensución del año.



# CARRERA ESTRE



IAI.

FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH

Sólo hay una mujer que domina el mundo, y es GRETA GARBO. La "Mero Goldwyn Mayer" la tiene y el Teatro Principal la presenta.



## Iniciamos la Tercera Semana de GRETA GARBO

Presentando el mundial suceso de lujo supremo, hablado y cantado NO RECOMENDABLE PARA SENORITAS.

PLATEA VALE

Las funciones empiezan a las 6.45 y 10 P. M. con Laurel y Hardy en "A MOR DE

Teatro Municipal

MAÑANA SE ESTRENA LA COMPAÑIA ALEMANA RIESCH - BUHNE

chemos anunciado, mañana la movimiento, sentará en el Municipal la fia teatral alemana que dirian Riesch. La obra de debut gusanillo de la conciencia wig Anzentruber, uno de los comediógrafos tedescos. Nos rique es una divertida con 4 actos, de gran comocidad cenas sugestivamente sentis. Se intercalan en la obra regionales y el balle nacio-Baviera, lleno de ritmo y de

"La flauta encantada" y "Travesuras de amor" van hoy en las dos funciones populares del Santiago

En las dos funciones populares de nocturna, se iniciarán con "La flau-loy se repetirá la comedia musical Travesuras de amor".

Tanto en la vermouth como la Fuentes.

"La corsetera de Montmartre" irá esta noche en la función popular del Esmeralda

Amadeo González y Eugenlo Re-tes han escrito con este título un sainete revista que nos dará a co-nocer en estos dias el conjunto de César Sánchez. Como lo sugiere el título, se trata de una parodia de algunos episodios de la obra espa-ficial de la companio de la com-tacándose—según se nos dice—algu-nos números musicales que el maes-nio de la companio de la com-plotar con teatralidad, gracejo e ins-piración.

Olga Donoso será festejada el miércoles en el Santiago

ESTRENO DE "LA COCHAYUYO".—
"MOSAICO OLGA DONOSO" Y ACTO
DE VARIEDADES

DE VARIEDADES

La actriz cómica de la Compañía de revistas del Teatro Santiago, Olga Donoso, celebrará su función de homosomo de la compañía de la compañía

miafa con entusiastas aplausos la labor de los elementos que forman la Compañía. Para hoy la Compañía Maresca-Lubrassa anuncia su función popu-lar de los lunco con la "Corsetera

La del Roto del Parral La Compañía de Revistas de Mario Benard ofrece hoy dos funciones en el Teatro Victoria

LAS LOCALIDADES SERAN A PRECIOS REBAJADOS Y SUBI-RAN A ESCENA LAS REVISTAS "PASEN, MUCHACHOS" PASEN" Y "LA PAMPA EN FOXTROT"

CIRCOS

#### Esta noche ofrece el Circo Shipp una función a precios populares

Esta noche el circo Shipp ofrece en su local de la Alameda frente al Portal Edwards, una función a pra-cios populares por tratarse de una de las últimas que realiza en esta Shipp, Quintana, Provasi, Zanaho-ria, Cry-Cry y Carlitos.

de Montmartre", en la cual hacen un lucido papel Adriana Soler, José vela, Pedro Ureta, Purita Pejjó y demás artistas.

Martes 3 de marzo.—Relator, señor Preuss 1 Javier María Silva con Rober-to Vergara. Figura en el Ban-co Régulo Valenzuela y Com-

Valparaiso. Figura como par-te El Fisco.
7 Pedro Aspillaga con Mercedes Valenzuela v. de Villela.
8 El Fisco con Juan Bravo.
9 Accionistas del Rio Cachapoal.

aguas... A 10 Francisco Fernández con Ca-rolina Iñiguez de Pereira... A

Miércoles 4 de marzo.—Relator se-nor Bravo

1 Contra Antenor Contrerss

HOY EN EL BRASIL

VERMOUTH Y NOCHE Programa Doble

"Cabecita Loca"

por SUE CARROLL, y

Una MUJER

**GALANTE** 

por GRETA GARBO — (Para mayores) —

Martes: "EL BAILARIN DE MOSCOU" — Platea \$ 2.20

T.-X.

amo contra el repartidor de

#### CORTE DE APELACIONES SEMANA DEL 19 AL 24 DE ENERO DE 1931. PRIMERA SALA GOTICHON...

10

Lunes 2 de marzo de 1931. —Relator, señor Preuss. —De 1 a 5 P. M.
1 Contra Pedro Pablo Verdugo, Luis Orellane, Berta Peralta, Jorge Peralta, Manuel Soto v Luis Cabrera. Es parte querellante don Desiderio Toledo. Escalción pendiente de Desiderio Toledo. 2 Sara Villamento A. Escalción pendiente de Desiderio Toledo. 2 Sara Villamento A. Escalción pendiente de Desiderio Toledo. 2 Sara Villamento A. Escalción pendiente de Designa de Designa Moralca de B. con José Bellatta, cuaderno principal de Designa Moralca de Designa Moralca de Designa Moralca de Designa Moralca de Designa de D

nte don Desiderio Toledo, ución pendiente ... tra Columbano Millas ... tra Isidro Martinez ... tra Manuel Jesús Toledo ... tra Ernesto León, Bellsa-Lara y Artemio Román ... tra Raul Gatica y Enrique

MAS

CONCU-

pal 2 Sara Villarreal con Manuel Báez 3 Banco Nacional con Arturo Da-

De la ray Artenio Roman Donara Raul Getica y Enrique dasme d

3 Contra Eugenio Duprés Fer-nández

nandez Arnando Band.
5 José Cristi contra Santiago Danus Rosello.
6 Luis Pelipe Cavada contra Federico Requena
7 Contra José Saiman Sald. Son
partes Emilio Pizarro y Hermenegido Espinosa.
8 Juan Larrain contra Simeón
Fernández.

8 Juan Larrain contra Simeon
Pernándo Ramiel Morales Armiel
O Contra Barte el Fisco y la Sociedad Perrocarril Eléctrico de
Santiago a San Bernardo. A
Viernes 6 de marzo. — Relator, sefior González E.
1 Luzpertina Soto de Ramirez
con Guillermo Román — A
2 Francisco Tolosa con Adaigi
A
3 Jorge Sabloncello con el Fis-

eguez leguez melia Brieba con Emilio Cri-

Z GIQ Q

4 Contra Lus

José María Madrid contra José Tomás Campos y Rubén
Muñoz
6 Contra Luis A. Hernández
7 Leopoldo Larenas con Javier
Torres
8 Antonio Briceño con Glorgio Santoponte ...... A Ministro de semana señor Peraga-

Conforme.—Santiago, 14 de en ro de 1931.

2 Contra Augusto Larrain dandarillas y Jorge Quevedo Mundoz.

3 Contra Tomás Eramada y Alejandro Céspedes.

4 Ana contra Pedro Sancho.

5 Contra Arturo Ramos Sánchez y Emperatriz Herrera Belmar.

6 Contra Rosario Grecco Zama.

7 Contra Rosario Grecco Zama.

8 Contra Rosario Grecco Zama.

9 Contra Rosario Grecco Zama.

1 Contra Rosario Grecco Zama.

1 Contra Ignacia Retamales Urrutia, Domingo Iniguez y José Celosia Piñeiro.

1 José Luis Varas.

1 José Luis Varas.

1 José Luis Varas.

1 José Luis Varas.

2 Norberto Correa con Bruno Neff y Ferrer Hnos.

3 Manuel Cáceres con Luzmira Vivar Lazcano.

4 Pisco con Maivina Didier de Nas y José Donat.

5 Juana Metzdorff v. de Gabler con Banco Gransstiantico y A Duncan Fox y Cla. Ltda. con Anibal Mena.

7 Victoria Correa de S. con Osvaldo Briceño.

8 Juan Mas con José Barba. Es parte don Luis Villa.

Pisco con sucesión de don Francisco Ramírez, medidas precatorias.

8 Viernes 6 de marzo.—Relator señor 1 Arturo Lagos contra Rafael Ureta, Ernesto Berrios, Emri-

Viernes 6 de marzo.— Relator Sen
Sauvedra
1 Arturo Lagos contra Rafael
Ureta, Ernesto Berrios, Enrique Villarsay, Ana Ortiz, Alfredo González y Gonzalo Gómes. Es parte la Cooperativa.
Sumario por muerte de Lidia
Fredes...
3 Mariano Rodríguez y Jesusa Herranz contra Amador
Bustos...

tamales.
6 Julio Galdames contra Francisco Siegiliz.



PLATEAS: \$ 5.50

Nancy Carrol, Ri-

chard Arlen WARNER OLAND,

## Paraiso Peligroso

tiempo, la obra pasional por excelencia, llena de vigor y de honda psicología, en la cual Gary Cooper pone de manifies-to que la simulación puede conducir al bien, obra de sor-

## Adorado **Impostor**

compañan al protagonista encantagora

## TEATROS

ESMERALDA CIA. MARESCA-LUBRASSA

Platea corriente: \$ 3.30.

Noche, a las 9.30: "La Corsetera de Montmartre" PRECIOS POPU-LARES

Cia. Revistas MARIO BENARD Vermouth: "Pasen mucha-chos, pasen". Platea: \$ 3.30.

VICTORIA

Noche: "Pasen, muchachos, pasen".—Platea: \$ 5:50; y "LA Pampa", en fox-trot.

MUSICA, CANTO, ARTE Y ALEGRIA

# Expectáculos de CLARO

EL TEATRO DE MODA

Carrera Vermouth y noche: "LA TIERRA SIN MUJERES". Obra maestra de Conrad Veidt.

Rotativa: "CORAZON DE

JUGADOR".

PLATEA: \$ 4.40. BALCON: \$ 2.60

O'Higgins LUNES POPULAR: Vermouth y noche: "Amante vagabundo", por John

\$ 1.10. Platea Alta: Barrymore. - "El Sansón \$ 0.80. del Circo", cine por Joe Bo-

PLATEA:

WESTERN Cines

# Cómo vive el ex Presidente Irigoyen en su prisión de la isla Martín García

RA IR A HACER UNA VISITA A LA ISLA. — SOLO CAMBIO ALGUNAS PALABRAS CON EL EX PRE-

EN VISTA DE LOS RUMORES SOBRE MALOS TRATOS, UN CORRESPONSAL OBTUVO PERMISO PA

SIDENTE, PUES EXISTE PROHIBICION PARA CONVERSAR CON EL. — LA COMPAÑIA DE ELPIDIO GONZALES. — MANTIENE MUCHAS DE SUS COSTUMBRES. — A PESAR DE SUS OCHENTA AÑOS SE CONSERVA CON BUENA SALUD.

**ESTADOS UNIDOS** 

RUSIA



#### Desde ayer circula en Madrid un manifiesto republicano FIRMADO POR ORTEGA Y GASSET, PE-REZ DE AYALA Y MARAÑON

BALBO DE LA BANDADA DI

ROMA 13.—El coronel de aviación Pietro Pinna, dió una conferencia a jefes, oficiales y miles de soldados de la guarnición de Roma, sobre los diversos espectos del vuelo de la bandada de Balbo.

Entre los asistentes estaba el general Vaccari, comandante del cuerpo de Ejército de Roma.—(U. P.)

# Es probable que la escuadrilla de hidroaviones italianos

SAO PAULO

#### ALEMANIA La celebración del 60.0 aniver

HAGA ESTA SEMANA UN VUELO A

ENMENDO SUS REGLAMENTOS LA FEDERACION DE FOOTBALL DE FRANCIA
PARIS, 18. — El Consejo Nacional de la Federación de Football enmen-

Actividades deportivas

mundiales

#### ARGENTINA Choque de trenes

EN UN SUBURBIGO DE BUENOS AIBUENOS ATRES, 18— Más de 60
heridos, varios en estado graye, hubo en un tudo de transcribido
no de la compose de la cumpanoche. Los convoyes venían atestados de pasajeros que regressana de
sus excursiones a las afueras de la
citudad aprovechando el Domingo.—
(IT. P.)

#### ESPAÑA

#### FRANCIA

EL TEMBLOR DEL SABADO DE-RRUMBO OTRAS CASAS EN OAXACA MEXICO 18.—"La Prensa" enun-cia que en Oaxaca, varias casas que habían quedado en mal estado, se de-rrumbaron con el nuevo temblor del sábado.—(U. P.)

# OUINCE PERSONAS HAN MUERTO DE HAMBRE Y FRIO EN LOS ULTIMADRID, 18.— Se han registrado dos nuevos casos de fallecimiento por hambre y frio en Santander y otro en Burgos. Con ellos se llega a un total de 15 muertos por estas cauass en los últimos días.— (U. P.) MANIFESTACION ESTUDIANTIL ANTI-BERENGUERISTA EN MAMADRID, 18.— Después de un carga a sable, la policía arrestó hoy a doce estudiantes, que formaban parte de un grupo de cien que realizaba esta tarde un desfile por la Avenida de La Castellana, a los gritos de "Mueras Berengueri" "Iviva Franco"; y otros epitetos subversivos. Las cassa de los atistócratas amanecieron con sus puertas embadurnadus de pintura roja y ha aumentado da circulación de volantes y panfietos en los que se ataca al Rey y a Berendus de pintura roja y ha aumentado da circulación de volantes y panfietos en los que se ataca al Rey y a Berense los que se ataca al Rey y a Berense del Primer Ministro indicarán das de pintura roja y ha aumentado da circulación de volantes y panfietos en los que se ataca al Rey y a Berense del Primer Ministro indicarán la positiva de vista y el contacto gersonal de los delegados, ha desperado na atmosfera y ha hecho posible una solución futura.

AUSTRIA

#### ESTADO PAPAL

LA NUEVA MONEDA DEL ESTADO UN NUEVO DEPARTAMENTO DEL ROMA 18.—Se informa que la

### SUIZA

# THE THE THE PROPERTY OF THE PR LIBRERIA "COLON"

Se trasladó de la Plaza de Armas a su nuevo local, a la vuelta

COMPAÑIA 1007

## "LOS TIEMPOS" empezará HOY

la publicación de una serie de informaciones acerca de "Los venenos de la INTELIGENCIA"

de los doctores CYRIL y BERGER PARA LA MAYOR VERACIDAD DE LOS RELATOS, LOS AUTORES SE HAN IDENTIFICADO CON LOS VICIOSOS Y HAN CAPTADO LA CONFIANZA DE LOS TRAFICANTES

DE NUE PTROP CORRE PPONPALE PRECIBIDAD DOR

TARAPACA

#### El récord de los cien metros infantiles estilo libre

fué batido en Iquique. — Amador Rojas em-pleó ayer 1'12 4'5". — El récord lo deten-taba Montero, del Green Cross, con 1'15"

IQUIQUE, 18. — En el campeonato de natación realizado hoy en este puerto, se batió el record de los 100 metros infantiles, estilo libre.

En efecto, Amador 2.0 Rojas, inscrito en los registros del Club Norte América, salvó la prueba en 1 minuto 12 segundos 4[5. El record lo mantenia durante el año pasado Horaclo Montero, del Green Cross de Santiago, con 1 minuto 15 segundos.

En las demás pruebas realizadas durante el campeonato se marcaron muy buenos tiempos, y sus resultados han causado enorme satisfacción en los círculos deportivos iquiqueños. — (Bustamante).

COQUIMBO

Nuevo Inspector Escolar en Falleció en Chuquicamata,

El Tani viene en viaje a Valparaiso

**ANTOFAGASTA** 

don Arturo Miltner

ATACAMA Escolares de Tocopilla a veranear en Freirina

Un incendio destruyó ayer el Teatro Edén-Cón- El viento arrojó al mar a un tripudor, de Puente Alto

No hay seguros comprometidos. — El bombero señor Juan Toledo sufrió un serio accidente y fué conducido a Santiago. — El siniestro se debió a la inflamación de la película que se pasaba en la función

PUENTE ALTO, 18.— A las 19.20 y no hubo que lamentar desgracias horas, en los momentos en que se iniciaba la Secución Vespertina del Teatro Eden Cóndor de esta localifora de la califoración de esta localiforación de personales entre los asistentes.

Suffieron serios perjucios por el Esta las casas vecinas de propiedad de la señora Mercedes monales y de don Carlos Saló y ia Panadería "La Chilentia" de don Ricardo Férez.

La 1.a Compañía de Bomberos de este pueblo señor Juan Toledo, cayó desde el techo de Nolasco Pérez y no tenía aseguros, como tampoco lo tenía la propiedad. El público que llenaba totalimente el etarro alcanzó a salir oportus el tentro alcanzó a salir oportus la siste del siniestro y lograron domitamente al darse cuenta del peligre nar el fuego después de una árdua COLL CHA GUA.

vespertina

## Una locomotora atropelló a un automóvil en la Estación de Tinguiririca

El chófer resultó gravemente herido. — Debido a la gran velocidad a que corría la locomotora, el guarda no alcanzó a colocar la barrera El señor Lauro Prieto pre-

# lante de una lancha

El cadáver de José Dolores Chávez no ha sido hallado.-La lancha viajaba desde Angelmó a Puerto Montt

PUERTO MONTT, 18. — En forma oficial se informa que ayer a las 16.30 horas la lancha perteneciente a Juan Bautista Guerrero, residente en el lugar denominado Piedra Azul, navegaba desde Angelmó con el objeto de recalar frente al Matadero .

En los momentos en que los tripulantes maniobraban cerca del mue-

DEDROYN

## Achao

MAULE tendió suicidarse

Un caso de exantemático en Actividades deportivas en Of. P. de Valdivia

# 

# Los Alcaldes del país visitaron ayer Valparaiso y

VISITAS POR LA CIUDAD

Invitados por las respectivas Municipalidades recorrieron ambas ciudades y sus alrededores. — El Excmo. señor Ibáñez los recibió en la Casa Presidencial. — Grandiosas proporciones alcanzó el banquete ofrecido por la Municipalidad de Valparaíso en el Hotel Astur y que fué presidido por S. E. — El Alcalde de Viña del Mar, señor Ossa, les ofreció una recepción en el Casino.

Finalmente, usó de la palabra e presidente del Congreso de Alcal-les, don Almanzor Ureta, en una porta improvisación que le valió rei-perados aplausos.

S. E. SE RETHA

Más o menos a las 3 y media de la tarde se puso término a la manifestación que dejó grata impresión por su magnificencia y espontaneldad en todos los asistentes.

A la hora indicada se no magnificación de la Exomo se compaña de la compaña

RECORRIENDO EL BALNEARIO

EN EL CASINO MUNICIPAL

REGRESO A LA CAPITAL

#### "La Municipalidad de Valparaíso os abre las Desarrollemos nuestra acción sin otra divipuertas para cooperar con todos vosotros sa que el sagrado sentimiento del bien EL DISCURSO DE DON ALMANZOR URETA por el bien de la Patria", colectivo".

manifestó el Alcalde de Coquimbo, don Guillermo Valenzuela, en su discurso de agradecimiento a nombre de todos sus colegas

progresistà Municipalidad de Valparica de l'accione de l'

EL 73.0 ANIVERSARIO DE LA 9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS

FUE CELEBRADO AYER CON UN EJERCICIO EN LA AVENIDA ARGENTINA Y REPARTICION DE PREMIOS. — EN LA TARDE HUBO UNA RECEPCION

Con diversos festejos celebraron currieron miembros del directorio del ayer los voluntarios de la 9.a Companía de Bomberos de este puerto, el 73.0 aniversario de su fundación.
En la mañana, a las 9 horas coluntarios y miembros su material hasta la Anendia Argentina, donde realizaron varios ejerciclos de escarios de la Compañía la repartición de premios por años de servicios; don Eduardo López Ruiz.
Astencia: voluntarios, señores Locinazaron varios ejerciclos de coactelos de carellos de casalones de la Compañía la repartición de premios por años de servicios y asistencia, acto al que convenidad de las familias de los voluntarios, estambles de las familias de los voluntarios.

so, un Lautaro Rosas, hombre sin prefuicios, que inspirado en sanos leales de blen colectivo, transformó esta ciudad en la gran metrópolis que hoy contemplanos.

Este puerto puede estar seguro de su porvenir; pueblo que debe su grandeza al esfuerzo de sus hijos, obreros todos del comercio, de la industria y la agricultura, no pueden decaer; menos aun aquellos como éste, donde sus hijos han dado muestra del más amplio espíritu público.

Por eso yo creo firmemente que Valparaleo llegará a ser, dentro de Valparaleo llegará a ser, dentro de Valparaleo llegará a ser, dentro de La del con hombres dotados de idealismo inteligente, obreros del delalsmo inteligente, obreros del delalsmo inteligente, obreros del cirabajo que tienen impregnado en su conciencia el orguilo local.

La mayor o menor eficacia de la acción que desarrollamos en una actividad, está subordinada en gran parte, a la confianza que debemos ten er en nosotros mismos y a la entereza de nuestro carácter para vencer las dificultades que se presenten en la realización de nuestros propósitos.

Encuexadas nuestros propósitos.

Encuexadas nuestros propósitos.

Encuexadas nuestros propósitos.

Encuexadas nuestros acciones por este camino y despolándonos de todas las dormas con que está revesti-

#### CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

DIVIDENDO N.o 125

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, desde el Viernes 30 del presente mes, por intermedio del Banco de Chile en Valparaiso, Santiago y provincias, UN DIVIDENDO DE 8 125 MIL POR ACCION.

El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el Lunes 19 hasta el Viernes 30 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Valparaiso, Enero 15 de 1931.

# MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO

BUENOS AIRES para EUROPA

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

A las 2 de la tarde, el alcalde de valparaiso ofrectó a los nuésperes un almuerzo en los comedores del hotel Astur, manifestación que se la contra de la República. Además, concurrieron al banquete los Ministros de Estado señores Froedden, so concurrieron al banquete los Ministros de Estado señores Froedden, so concurrieron al banquete los Ministros de Estado señores Froedden, so concurrieron al banquete los Ministros de Estado señores Froedden, so concurrieron al banquete los Ministros de Capardo den, von Schroeders y Barros Castanición, las autoridades de la provincia de la legada al hotel de S. E. el Presidente de la República, en la legada al hotel de S. E. el Presidente de la República, en la legada al hotel de S. E. el Presidente de la República de la legada de la tarde de la contra la legada de la legada

dijo el Alcalde de Valparaiso, señor Guevara, al ofrecer el banquete a los Alcaldes del país

EL "SANTA CLARA" Y EL "SANTA RITA" ARRIBARAN HOY EN LA SEGUNDA DE LAS NAVES NOMBRADAS LLEGARA EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL ECUADOR EN ARGENTINA. — OTROS VIAJEROS

Hoy fondearán en este puerto los vapores "Santa Rita" y "Santa Clara, de la Grace Line, procedentes de Nueva York.

La primera de las naves largará ancias en las primeras horas de la maridas en las primeras horas de la marida poco después del mediodia.

DIPLOMATICO ECUATORIANO

En el "Santa Rita" llegará de paso para Buenos Aires, el Encargado de Negocios del Ecuador en Argentina, se la Carada, ex-vicepresidad de la Cámara peruana, secus dermán Moreno, Hernande Adriavola, José Dical, Hóc-Richardo Gildemeister.

n Argentina, jes MALA REAL INGLESA

CON ESCALAS EN: BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO Y SOUTHAMPTON.

PROXIMAS SALIDAS:

VALPARAISO: BLANCO 689. — CASILLA 24-V.— TELEF, 3191. SANTIAGO: AGUSTINAS 1066.—CASILLA 4087.— TELEF, 80233

R. OVALLE,
GERENTE INTERINO
Ct. Valp. En. 31.

#### En honor del Contralor de la Armada, contraalmirante Andonaegui

UN GRUPO DE JEFES Y OFICIA-LES LE OFRECERA ESTA TARDE UNA MANIFESTACION En los salones del Club Naval tendrá lugar a las 18.30 horas de hoy, la manifestación que un grupo de jefes y oficiales de la Armada ofrecerá en honor del contralor de la Armada, contra-almirante don Alfredo Andonae-gui, con motivo de su reciente as-censo y nombramiento.

#### VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

EN EL CASINO

COMIDAS.— El Sr. Conde Pierre e la Boissière ofreció una comida a m grupo intimo de sus relaciones en os comedores del Casino de Viña del

A la comida ofrecida en la Pér-de Viña del Mar por don Fede-Claude y señora Eve Squire de de asistieron entre otras las si-ntes personas:

VIAJEROS. — Se encuentra en VIfia del Mar don Agustin Edwards y
señora Olga Budge de Sdwards acompañados de la señorita Maris Rosa
Gandarillas Edwards.
—Después de haber pasado unos
días en Viña Izgresarán hoy a Santiago don Roberto Lacourt y señora
Carmela Moller de Lacourt.
—En Viña se encuentra don Osvindo de Castro, y Sra. Larrain de de
Castro.

ALMUERZO EN RECREO.— Ayer tuvo lugar un almuerzo en "Recreo" organizado por el personal superior en honor del Gerente de la Compa-nita de Electricidad, señor don Franck W. Armstrong.

FALLECIMIENTO. — Ha fallecido n Valparaíso don Federico Devoto

#### El doctor Leopoldo Melo

PROSEGUIRA HOY VIAJE AL
PERU EN EL "SANTA RITA"
A bordo del vapor "Santa Rita", que zarpará a las 16 horas
de hoy, proseguirá viaje al Periu el ex-candidato a la Presiden-

#### VIDA OBRERA PORTEÑA

En la sesión celebrada ayer por es-linstitución de Socorros Mutuos, procedió a elegir la mesa directi-a que regirá los destinos de la So-edad durante el presente año, que un constituida en la siguiente rma:

constituida en la siguiente ma: esciente, don Celso Tapia (recies); vice presidente, don Juan Esero; secretario, don Adolfo Ler; pro-secretario, don Rafael Jatesorero, don José Santos Yan-directores, señores Ernesto Luic, Juan Briceño, José Reccio, Jodontoya, Félix Soto, Manuel Agui-José Conterras, José León Espia, Lisandro Avendaño, unta de Contabilidad, señores Jo-Montoya, Ernesto Ludovic, Luis loz.

an, Florentino Altaro, Fedro ecinos. rta estandartes, señores Pedro Al-y Francisco Molina. legados a la Liga de las Socie-

CIETARIA

Esta institución femenina, fundada el 18 de enero de 1891, cumplió eyer 40 años de vida societaria.

Bu actual presidenta, señorita Teresa Valenzuela González, de acuerdo con sus consocias, suspendió por duelo de la sociedad las fiestas que tenian preparadas, las que se efectuarán en mejor oportunidad.

Esta las 16 horas la socias enfermas e hizo una visita al Hospicio de Ancianos, donde repartieron cigarillos y varios comestibies.

Hoy, a las 8.30 horas se oficiará una misa en la Iglesia de los Agustinos en homenaje a las socias fallecidas.

déstinos, durante el período del año 1931:
Presidente, don Silverlo Céspedes, vice-presidente, señor Arsenio Rodriguez, secretario, señor Fidel Contras Urruita; pro-secretario, señor Hum Juan Zo Fuliara; tesorero, señor Hum Demetrio Dominguez; directores, señores Sixto Orellana, Juan F. Cubillos, Andrés Triviño; Junta de Contabilidad, señores Desiderio Olivares, Fipolián Vásquez y Juan Francisco Ugarte; delegados a la Liga de las Sociedades Obereas, señores Manuel Inostroza y Solitario Herrera.
Junta Enfermera, señores Miguel Espinoza, Juan Gallardo y Juan Anabellon. Porta estandartes, señores Manuel Galdames y Juan Fco. Sagredo.

Señores Avicultores:

el saco de 80 kilos.
CARNE SECA MOLIDA, \$ 45
Baco de 80 kilos.
HUESO MOLIDO, \$ 45 el saco
de 80 kilos, puesta la mercaderia
en Estación ferrocarrii en Santiago. tiago. Sociedad Matadero Modelo de Val-paraíso. — Casilia 973. — Teléfono 3637 — Valparaíso Ctes.—Valp.—30—E

EL ANIVERSARIO DE LAS BATALLAS DE CHORRILLOS Y MIRAFLORES

Con gran solemnidad celebraron
los Veteranos del 79 el aniversario
de las batallas de Chorrillos y Miraflores.

El viernes último se efectuó en la

## S. A. C. Braun y Blanchard

PROXIMA SALIDA AL NORTE

"Tarapaca" El martes 27 de enero, Acepta pasajeros de cámara a los siguientes precios: Coquimbo, 8 80; Hisaco, 8 90; Caldera, 100 pesos; Chañaral, 110 pesos; Taltal, 120 pesos; Antongasta, 150 pesos; Tocopilla, 170 pesos; Iquique, 180 pesos; Enca, pesos; Enca, and pesos; Procedia de la Aduana.

PROXIMA SALIDA A MAGALLANES
"Valdivia" Saldrá de Valparaiso el 10 de febrero con escalas en: San Antonio, Tomé, Talcahuano, 
les.
"Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Eles. RECIBE CARGA PARA PUERTOS ARGENTINOS CON TRASBORDO EN MAGALLANES.
GIBBS Y CO. — CATEDRAL N.o. 1143

A LA HABANA Y EUROPA

Vía puertos chilenos, peruanos y Canal de Panamá: "Orita". . . . 24 enero | "Orbita". . . 11 marzo • "Orduña" . 21 febrero "Oroya". . . 25 marzo "Oropesa". . 28 febrero "Orcoma" . . 18 abril

• Escala en Kingstown y Las Azores a opción de la Cia. Boletos directos hasta Nueva York y Nueva Orleans con trans-bordo en La Habuna, sin recargo alguno.

The Pacific Steam Navigation Company

VALPARAISO: Blanco 689—Casilla 24 — Teléfono 3191. SANTIAGO: Agustinas 1066, Casilla 4087, Teléfono Auto 80233,

## GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK. PASAJEROS DE 1.a CLASE UNICAMENTE.

"Santa Clara"

saldrá el VIERNES 23 de enero a la 1 P. M. con escalas en Cha-naral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Talara, Buenaven-tura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, NUEVA YORK VIA ECUADOR Y COLOMBIA.

PASAJEROS DE 1.a CLASE E INTERMEDIA

"SANTA RITA" saldrá el LUNES 19 de enero a las 4 P. M., con escalas en Anto-lagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Sape, Sir-laverry Patta, Guayaquil, Manta Bahía, Esmeraldas, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

VIAJES RAPIDOS A EUROPA TRANSATLANTICOS DEL MUNDO.

## GRACE & Co.-Chile, S. A.

## C.S.A.V. a Valdivia!!

"BIO-BIO" - "CAUTIN" - "PUDETO" PASAJES DE IDA Y REGRESO VALPARAISO - CORRAL, \$ 300 (Con duración de tres meses).

Próxima salida: "CAUTIN", 21 de enero Llegada de regreso a Valparaiso: 28 de enero. AGENTES EN SANTIAGO. Wessel, Duval y Co., Huértanos esquina

ande.
SUB-AGENTES: Cía. Trasportes Unidos, Estado esq. Delicias;
Wagner, Chadwick y Co., Bandera 131.
Expreso Villalonga, Moneda 943.
Wagosn-Lits-Cook, Huérfanos 1072.

## Menéndez Behety SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES

De Puerto Montt "Alejandro" ENERO 16

"Alonso" Agentes generales: VORWERK y Cia., Valparaiso, Prat 178. Agentes en Puerto Montt: OELCKERS, VOGT y Cia. ALB. GOLDENBERG. — N. York 17, Tel. 81745. Stgo. Vap.—21 Er

#### "COLOMBO" 14 DE FEBRERO

VIRGILIO, 21 DE MARZO

"DULLIO" ... 24 de Enero
"GIULIO CESARE" .. 18 de Febrero
"DULLIO" ... 11 de Marzo
"GIULIO CESARE" ... 1.0 de Abril NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA Santiago: AGUSTINAS esq. Bandera.—Valparaíso: BLANCO 1136

#### LINEA DE VAPORES R. W. JAMES y Co. "FRESIA"

Saldrá el martes 20 de enero, a las 6 P. M., para Coquimbo, Huas-co, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Caleta Buena y Pisagua.

Fletes y Pasajes:

VALPARAISO:
Oficinas de la Compañía.—
Pasaje Ross 51.—
Teléfono Inglés 2652.

SANTIAGO: Luis A. González C., Agence, Bandera 152, Teléfono Inglés 84748.

#### Compañía Sud - Americana de Vapores "Huasco" JUEVES 22 de enero, a las 6 P. M. para CALLAO, GUARAQUIL e inter-

fiaconcagua", saldra el Sabado 7 de FebreRO, a las 12:30 P. M., para Chafiaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Payta, Canal de Panama, Habana y Nueva York.

WESSEL DUVAL Y CIA.
HUERFANOS, ESQUINA MORANDE SUB-AGENTES EN SANTIAGO.
Compañía Transportes Unidos: Estado, esquina Alameda.
Wagner Chadwick & Co., Bandera 131.
Expreso Villalonga: Moneda 943.

Var

# COCIEDAD ANÓNIMA 940 HUERFANOS

## MAGNIFICAS OFERTAS

### DE NUESTRA LIQUIDACION DE ENERO

VEA NUESTRAS VITRINAS. PRECIOS MAS BAJOS QUE EL COSTO. (No se vende a comerciantes. Sólo para nuestros clientes). VENGA TEMPRANO. ELEGIRA MEJOR.

TEMPORADA DE NATACION - REMATE DE TRAJES DE BAÑO (2.0 PISO).

\$ 11.80. TRAJE de baño pura lana, e ter polo, colores de moda, \$ 27.50. LOS MISMOS en algodón m. \$ 16.80. TRAJE algodón fino, con guarda, para señora, \$ 17.50.

TRAJE pura lana, marca OCEAN, para señora, \$ 22.50.

TRAJE lana fina, con guarda de color, para señora, \$ 33.50. TRAJE muy fino, pura lana, excepcional, \$ 45.00.

TRAJE de baño para niños, en lana fina, \$ 14.50. GORROS de baño, de goma, de gran duración \$ 1.90. GORROS forma aviador, todos los colores 2.90. CINTURONES, lindos estilos, clase extra, 1.90. ZAPATILLAS muy finas, estilo sandalias, 8.50. TOALLAS de color, con flecos, regalo, \$ 1.90. SALIDA DE BAÑO, GRAN SURTIDO, A PRECIO DE LIQUIDACION.

#### DEPARTAMENTO DE DELANTALES (2.0 PISO). TRES REGALOS

\$ 2.80

300 DELANTALES de velo florea-do, lindos modelos, sin mangas,

elegante \$ 21.00.

#### DEPARTAMENTO DE LUJO (3.er PISO).

UN SALDO de vestidos de crepé marrocain media seda, en co-lor, al ridículo precio de \$ 39.00.

\$ 89.00

LIQUIDACION DE VESTIDOS, modelos de Jean, Patou, Chanel y Lelong, a precios más bajos que el costo.

RECIEN RECIBIDOS. Elegantes sombreros de playa, última moda, precios nunca vistos, 9.50, 14.50 y 25.50.

#### DEPARTAMENTO DE PERFUMERIA. PRECIOS DE REMATE (1.er PISO).

\$ 9.50. POLVOS C \$ 9.50. POLVOS Houbigart Bois Dormant \$ 6.50. POLVOS Cest Guerlain, \$ 5.90. POLVOS Houbigart, Au Martin, \$8.20. POLVOS Pour L'Theatre, \$ 5.60. POLVOS L'Infini Caron, \$ 15.00.

POLVOS Ciel Bleu \$ 4.50.
CREMA Secret de Bonne, Femme
Guerlain,
\$ 15.80. PASTA Algrel, \$ 13.90. LOCIONES Coty, \$ 13.90

#### BONETERIA DE SEÑORAS (1.er PISO). REGALO DE MEDIAS DE SEDA.

\$ 4.50.

\$ 2.40.

300 DOCENAS de medias de seda Honeymoon, lindos surtidos de colores, \$ 10.90.

300 DOCENAS de medias de seda con flecha y talón en punta, \$ 3.90. 300 DOCENAS de medias de seda Honey-moon, con flecha y talón en punta, colores de última creación, \$ 12.90

#### DEPARTAMENTO DE SEDERIAS. (1.er PISO). CINCO OPORTUNIDADES.

100 COLORES en crepé hilo y seda, clase muy fina. Precio de liquidación, \$ 5.80.

500 METROS de tusor de seda fantasia, lavable, regalo, \$ 12.80

ESPUMILLA de fantasia pura se-da, fondo claro, ancho un metro,

TOILE DE SOIE para roja inte-rior, lindos colores. \$ 2.90.

VELOS de hilo alta fantasia, an-cho un metro.

500 CAMISAS de céfiro de color y blancas, te-jido fresco, muy rica clase, \$ 14.80.

### REMATE DE CAMISAS FINAS Y ARTICULOS PARA CABALLEROS

UN SALDO de camisas finado lor y blancas. Precio de **\$10.90**. ie remate, 500 DOCENAS de calcetines de algodón, dibu-jos de alta fantasía. Precio de remate, \$ 1.90. 500 DOCENAS de pañuelos finos, de color, para caballeros,

\$ 1.50.

50 DOCENAS de corbatas de seda última moda, para verano, dibujos elegantes. Regalamos, 3.50.
10 DOCENAS de camisas de noche, blancas, con tapa de costura, de color. Regalo, \$ 10.90.
LIQUIDACION de 150 trajes de casimir inglés,
corte de última moda,

\$ 145.00

500 DOCENAS de calcetines finos, de algodón, dibujos de fantasia, 2.50. UN SALDo de corbatas finas, fondo oscuro. \$ 2.50. 150 DOCENAS de pañuelos para caballeros, blancos y con guarda fantasía. Precio de remate, remate,

\$ 0.95.

NUNCA VISTO: traje de francla gris para playa, última moda, al ridiculo precio de

\$ 145.00.

50 DOCENAS de sombreros de ficitro, colores
de última moda. Remate,
\$ 36.50.

REMATE DE TRAJES DE NIÑOS. PRECIOS NUNCA VISTOS.

50 DOCENAS de mamelucos para bebé de 1 a 3 años, lindos co-lores, con aplicación de monitos, muy rica calidad, lavables, al ridículo precio de \$ 4.50.
GORRO yanqui, uitima moda, en piel blanca,
\$ 4.90.

TRAJES de brin listado, muy ri-ca calidad, especial para vera-neantes; 6 a 8 años, \$ 25.50; 9 a 11 años, \$ 28.50; y 12 a 14 años,

UN LOTE de trajes estilo mame-luco, colores muy elegantes \$ 7.50. PRECIOSO trajecito para bebé, tusor de hilo color crudo, con adorno y cuello biancos,

\$ 14.50. CAMISETAS listadas para playa, última moda, 2 a 5 años, § 4.90; 6 a 9 años, § 5.30; y 10 a 13 años

\$ 5.90.

LINDO traje para bebé, estilo ho-landés, géneros finos, \$ 11.50. DO TRAJES marineros de piel blanca, 2 a 5 años, \$ 18.90; y 6 a 7 años,

\$ 20.90. BLUSAS de sport listadas, de la-na, con su gorro de regalo, 4 a 7 años, \$ 29.50; 8 a 10 años, \$ 32.50; y 11 a 12 años,

\$ 34.50.

"LOS FARMACEUTICOS CHILENOS NECESITAN

SE AHOGO MIENTRAS

#### HABIA PERMISO

para que funcionara la ruleta de El Trapiche.

Esta idea debe tratarse en el próximo Congre-Esta idea debe tratarse en el próximo Congremor Correa, nos dilo al respecto;
había permiso del señor Intodonte
había permiso del señor Intodonte
so Nacional de Farmacéuticos. — Importanra que se jugara nos cabalitos
a la ruleta Cruz Roja;
nos para la Cruz Roja;
nos para la Cruz Roja;
nos del profesional y miembro del Comité Orpolicional el permiso. Ese docupolicional el permiso. Ese docupolicional el permiso. Ese docupolicional estaba en la tenencia de caabineros, a damesaca ni regulatida.

PROGRESO DE SU PROFESION"

# "No habo desmayos ni requisición de grandes cantidades de dinero. Solo había mil y tantos pesos". Finalmente, el señor Correa nos expresó: "You ho que ocurrió, pues mi esta capital el tercer Congreso Nacional de Farmacéuticos, certamen esta capital el tercer Congreso Nacional de Farmacéuticos, certamen esta capital el tercer Congreso Nacional de Farmacéuticos, certamen esta capital el tercer Congreso Nacional de Farmacéuticos, certamen esta capital el tercer Congreso Nacional de Farmacéuticos, certamen esta capital el tercer Congreso Nacional de Farmacéuticos, certamen esta capital el tercer Congreso Nacional de Farmacéuticos, certamen esta capital el tercer Congreso Nacional de Congreso de James Nacional de Congreso de James Nacional de Congreso de James Nacional de Congreso agredió ayer a don Julio Guevara?

El sueño de este caballero fué interrumpido por los garrotazos que le

A ELECCION DEL PUBLICO A ELECCION DEL as personas favorecidas en el con-so de "Los Tiempos" podran pa-siete días de veraneo gratulto en iquier balneario de Chile o en-termas que sean más de su agra-sacortar el cupón



daba un desconocido

de atacó en forma cruel al dueño de casa.

No obstante los gritos de auxilio de casa.

So Comisaria, y de alií al Juzgado en forma cruel al dueño de casa.

No obstante los gritos de auxilio de casa.

No obstante los gritos de auxilio de casa.

So Comisaria, y de alií al Juzgado en forma cruel al dueño de casa.

So Comisaria, y de alií al Juzgado en forma cruel al dueño de casa.

So Comisaria, y de alií al Juzgado en forma cruel al dueño de casa.

So Comisaria, y de alií al Juzgado en forma cruel al dueño de casa.

So Comisaria, y de alií al Juzgado en forma cruel al dueño de casa.

So Comisaria, y de alií al Juzgado en forma cruel al dueño de casa.

So Comisaria, y de alií al Juzgado en forma cruel al dueño de casa.

So Comisaria, y de alií al Juzgado en forma cruel al dueño de casa.

En la madrugada se quemó el al-

## EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y utilizarán pasajes de primera clase.



macén de San Isidro esquina de Diez de Julio

## La muerte de un niño encabeza la lista de los últimos accidentes del tránsito

Damos cuenta de los ocurridos en Santiago y sus alrededores

Poco después de mediodía murió ayer atropellado por el auto que manejaba Juan Castro Fuentes, el minito Mario Carmona Tabilo, de cinco años de edad, el cual quiso atravesar sólo la calle Frankiln esquina de San Francisco.
Entre los numerosos testigos cataban los padres de la víctima. Al vierte de la víctima de la cual presentada no so padres de la víctima. Castro fué detenido. Alos Campos González se caya el camino al cual presentada de la víctima de la víctima. El maquinista del tranvia, manuel plan vierte de la víctima. Castro fué detenido. Al vierze, del jo en la Comisaría due el accidente se debió al describada del cardo del víctima. Al vierze, del 24 años, dometidade en del cual pretenido subir sobreandando al carro González se caya el Polica del vierte de la víctima del vierte de la víctima. Castro fué detenido. Subir sobreandando al carro González se caya el Polica de la víctima del vierte de la víctima de vierte de la víctima de vierte de la víctima de víctima de la víctima de vierte de la víctima de víctima de víctima de la víc

rado.

El chófer Clodomiro Aravena Pérez fué detenido por los carabineros
de la 5 Prefectura.

blo de Maipú Y ALREDEDORES El cumplimiento de la Ley de Seguro Obligatorio

Obligatorio.

Todas las industrias serán inspec-cionadas por los funcionarios en-cargados del cumplimiento de la ex-presada ley. En especial se contro-larán las chacras, fundos, quintas y casas particulares.

Se ha recomendado a los patro-

Presidió el señor Presidente don Angel Minettl, con asistencia del Vice-Presidente señor Nicolás Orezzoli, de los Directores señores Eugenio Antonelli, Federico Costa, Roberto Falabella, José Prini, Angel Tassara, Juan B. Tassara; los Gerentes de Valparaiso y Santiago, y con la concurrencia de 25 señores Accionistas, que representaban en conjunto un total de 49,415 acciones.

Constituída legalmente la Junta con un número de acciones representadas, superior al quorum que exigen los estatutos, se designó, con el asentimiento unánime de la asamblea, a los señores Juan Sias, Eulogio Cuevas Millán y Andrés Bacigalupo, para que firmaran el acta de la presente sesión, conjuntamente con el Presidente y el Secretario de la Junta, de acuerdo con lo establecido en el artículo 26 del Reglamento de Sociedades Anonimas de 22 de Diciembre de 1920.

Se leyé el acta de la sesión anterior, de 19 de julio de 1930, la que fué aprobada sin observación.

Se leyeron también los informes presentados por los señores Inspectores de Cuentas de Valparaíso y Santiago, e igualmente fueron aprobados.

Puestos en discusión la Memoria y Balance correspondientes al semestre que acaba de terminar, fueron aprobados.

Por acuerdo unánime de la Junta fueron regeñose.

pondentes ar seneste que tentre de la Junta fueron reelegidos por un período de cuatro años, los Directores señores Eugenio Antonelli, Roberto Falabella y Angel Tassara, que habían cesado en sus funciones, por sorteo.

Fué confirmado el nombramiento de los señores Eugenio Brusadelli y Roberto Falabella, en reemplazo de los señores Antonio Passalacqua y Oreste Bernardi, que renunciaron sus cargos.

renunciaron sus cargos.

Por indicación de un señor accionista, se nombró
Inspectores de Cuentas, por el actual semestre, a los
siguientes señores:

#### Para la Oficina de Valparaíso

Propietarios: Señores Desiderio Pastore y Juan Gandolfo.

Suplentes: Señores Arnaldo Curt y Felipe Croce.

#### Para la Oficina de Santiago

Propietarios: Señores Esteban Dell'Orto y Julio Pé-rez Canto.

Suplentes: Señores José Noseda y Alberto Ruiz Tagle.

Ofrecida la palabra por el señor Presidente a los se-ñores Accionistas, para que hicieran las preguntas que creyesen oportunas o formularan observaciones que les mereciera la marcha de la Institución, y no habiéndose hecho ninguna indicación, el Presidente levantó la se-sión.

Valparaiso, 17 de enero de 1931.

DAVID O. TORTELLO, Secretario Interino.

ANGEL MINETTI, Presidente.

#### El cadáver de la señorita Lidia Rozas fué encontrado ayer en el Mapocho ¿Hubo crimen o un vulgar suicidio?

BUENA SALUD

de la vida, conservar siempre el buen humor

y mirar la vida con op-

timismo. El que se siente debilitado debe tomar

HIPOFOSFOL 13

para recuperar las fuer-

Base: Hipofosfitos de calcio, lierro, sodio, manganeso, quinina, estricnina. M. R.

Droguería del Pacifico (Dropa) Lt.—X.

zas perdidas.

de la felicidad, pues solo entonces

puede go-

zarse bremente



#### VIENDO PELEAR A OSVALDO SAN-CHEZ

La pelea del sabado por la noche en el Reina Victoria, entre Manuel Cells y Osvaldo Sánchez, no freció situaciones espectaculares y tampoco una agresividad que entusiasmas.

Pero en cambio, hubo buen boxa y fute satisfactorio ver como al presenció en mer como interio. Es indico de mestros "fanticos", pues ya son muchos los que se interesan por una buena jugada técnica.

Sergio Ojeda ha estado acertado al retirar por seis mesea de las actividad por entura por sela mesea de las actividad con sumerosos hombres que administran boxendores siguieran este ejemplo, se salvarian por fute presente al que se interesan por una buena jugada técnica.

nica.

Celis ha mejorado, sin alcanzar todavía aquallos tempos en que fué popular de la hombres de hombres de hombres de la composition del composition de la composition de la composition de l



#### Citación urgente

cita para hoy, de 18.30 a 20 en Moneda 1380 a los aficiona-le los clubs Rodolfo Núñez. Con-

#### oxendores El Eliecer Parada B. C.

SU COMPETENCIA INTERNA

Esta institución boxeril de Ruñoa prepara para el próximo Domingo una competencia interna para seleccionar debidamente sus aficionados. A pedido proba tal vez se realice en esa localidad, lo que sería una verdadera novedad en ella, ya que funciones de esa clase, no tienen oportunidad de presenciar.

Al mismo tiempo constituiría un gran aliciente y estimulo para los muchachos del clubs, pues, sería un paseo campestre de lo mejor.

La partida se efectuará en las primeras horas de la madrugada para regresar después de las 21 horas.

Todos los aficionados del Parada se encuentran animados del mayor entusiasmo, y y ses encuentra no la composita de la vida de la composita de

#### El Girardi se medirá con el A. Rioja B. C.

El inter-clubs del Girardi y el Al-redo Rioja se realizará el próximo omingo en el Gimnasio de la calle e Santa Isabel. Los encuentros serán encomenda-os a los muchachos más destacados, o que nos promete una reunión de

que nos promete una reunión di gran interés.

Los bugilistas de estos clubs arras tran fuertes simuatias entre los numerosos admiradores del box por si valentía para combatir y su gran poder físico.

Esta companya-

## CARNERA NO PODRA PELEAR

Hoy visita de inspección al pue-



a ser el campeon del mundo, panadad de sus manageres note-cicanos.

Carnera debe lamentarse de todo esto, pues el gigante estaba acumu, pesar de tener tan buenos pa-La Carnera no podrá actuar en ... Fen gran cantidad

# Piecette hizo galope de ejercicio en la Copa "Merci

La hija de Pulgarín aventajó por 3 cuerpos a Digno, y éste por igual distancia a War Boy. — En estrecho de boletos, pero sólo lograr de la tabla c final, Scaramouche dió cuenta de Rose Rouge y Zarzuela, en el premio "La Nación". — Las pruebas restantes fueron ganadas por Marcha Real, Resalto, Milímetro, Diamond Good, Bacchus Rex y Guitarrero.

(DE NUESTRO REDACTOR HIPICO EN VIÑA DEL MAR)



Jinete del ganador: Fernando Santander.

7.a CARRERA sorpresa de Bacchus Rex



Scaramouche, Rose Rouge y Zarzuela llegan casi en una linea al disco

#### NOTICIAS DIVERSAS

Alina Barcena por 1 mes.

Próximas inscripciones

VALPARAISO SPORTING CLUB

Domingo 25 de enero

Premio VALPARAISO SPORTING

LUB. — Clásico. — 3,200 metros.

-Para todo caballo. — Peso de recla
ento. — Lascripción: § 100, el 3 de

latro de 1930; y 100, el 19 de ca-



dor, Stockwell, Zarzuela, Rose RouLlegados a la tierra derecha, Diamond Good afirmo sus posiciones y
resistio un debil ataque de Samuray, que venía seguido de Dakota,
orden en que cruzaron el disco, U
timo, fuera de poste, Malalcahuello.

LAS CARRERAS DE AYER (P)

## UNA PRESENTACION IMPORTANT

Bardelys, 57 kilos, M. Pérez Sforza, 57 kilos, A. Gutiérrez Azteca, 53 kilos, M. Cantilla-

Ganado por 1 cuerpo; los 20s. en empate.
Tiempo: 1,304|5.
Preparador del ganador: Joaquín Rodrigues
No corrieron: Rodrigue y Guitarrero.
DIVIDENDO DE VINA
Ganador de Bacchus Rex \$ 8
Placé de 1d.
1d. de Gran Jauja \$ 1
1d. de Bollito \$ 2

\*\*\* \*\*\* \*\*\*\* \*\*\* \*\*\*

## RESULTADOS GENERALES

386 458 Ganado por un y medio cuerpos. Tiempo: 1.31. Corrieron todos. Preparador del ganador: H. Pérez.

DIVIDENDOS: Viña Santiago 
 Ganador de Marcha
 Real.
 \$ 9.60
 \$ 11.30

 Placé de Id. Id.
 5.80
 6.—

 Id. de Cuarterola
 7.90
 8.70

 Id. de Cocolleo.
 8.10
 7.90

53 Segunda carrera. — 1,300 metros.—Premio EL HERALDO. — Para caballos que no hayan ganado más de \$ 6,000.—Pesos 4 Melayan Feorargo de un lhi premio \$ 6,000.—Pesos 4 Melayan Premio \$ 4,000. — 1,000 metros 5 melayandos 4 Melayan Premio \$ 4,000 metros 5 melayandos 4 Fra. 244 314 Sal de Fruta, 46 kilos, J. Zú-

892 0 Drag?!, 45 kilos, E. Mendoza. 220 256 6107 5454 Ganado por 1 1/2 cuerpos; el 3º a tres cuerpos. Tiempo: 1.19 1/5. No corrió Bohemia. Preparador del ganador: Víctor Raby. DIVIDENDOS:

1014 509 901 4.0 Pintta, 45 kllos, L. Fuentes 190 203 494 480 Co. Bad Kld, 57 kllos, J. Carrasco. Bad Kld, 57 kllos, J. Carrasco. Co. Co. Carras-| Table | Color | Colo

Tiempo: 0.59 15.
Preparador del ganador: Pedro Bagú.
No corrieron: Pique, La Trianera, Frisuda, Sal-ista, Lutos d'Orleans y Mosca Verde,
Dividendos Viña Santiago 

 Ganador de Resalto
 \$ 15.70
 \$ 14.40

 Placé de Resalto
 6.60
 6.50

 Placé de Glacial
 6.50
 6.70

 Placé de Cantinero
 17.80
 14.90

Cuarta carrera.—1,600 metros.—Premio "EL MERCURIO". — Clásico carrado.—Para todo caballo.—Peso de Regiamento.—Inscripcion: 8 150 — Premios: \$15000 al 1.0, \$3.000 al 2.0 y \$1,500 al 3.0—El diario "El Mercurio" obsequia una copa de plata al propletario que gane dos vaces esta carrera, a contar desde el año 1925, y una reproducción en pequeño de la misma, al que la gane por primera vez. La propledad del caballo ganador deberá estar registrada a lo menos con tres meses de anticipación a la fecha de la carrera.

G. P.

TERMAS DE CHILLAN

56 Premio "LA UNION". — Para todo caballo. — Handleap. — Inscripción: \$ 60. — Premio: \$ 6,0000 al 1.0. — El diario "La Unión" obsequiará un regalo al preparador del caballo ganador y otro al jinete.

42 1.0 Diamond Good con 55 kilos,
5 años, por Diamond Red y
Flor, dej Stud Parsifal, jinetete, J. Zuliga ... 2395 1299
do ... 250 kilos, E. Rebolle-945 3.0 Dakota, 48 kilos, F. Santan-6786 3144

Ganado por 3 cuerpos; el 3.0 a 3 cuerpos. Tlempo: 2.43. Preparador del ganador: H. Pérez. No corrieron: Caloría, Curt and Go, Chute y

Premio "LA NACION". — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: § 50. — Premio: 8 5,000 al 1.0. — El diario "La Nación" obse-quiará una copa de plata al propietario del caballo ganador y un par de espuelas de oro al jinete que gane dos años consecutivos esta misma carrera.

Pongo en conocimiento de los distinguidos concurrentes a este balneario, que se balneario de la sugurar el servicio de un nuevo "ADTOCARRIL SALON", en el cual podrán los viajeros que lleguen por el Nocturno, seguir su viaje con todo confort para llegar a las termas a las 7.30 de la mañana.

El otro "AUTOCARRIL TURISMO", se halla igualmente a la disposición de los pa-sajeros que viajan por los expresos y demás trenes diurnos.

INFORMACIONES SANTIAGO: HUERFANOS 864

Los precios para estas movilizaciones son los mismos ya establecidos.

Dirección por Telégrafo Estado: "BAÑOS".

Se ruega hacer con anticipación las solicitaciones para su uso.

43 2.0 Rose Rouge, 59 kilos, J. Ca-Dividendos: Viña Santiago

Ganador de Piecette. \$ 5.80 \$ 5.500 43 0 Gayarre, 62 kilos, A. Guttisricz 7 ricz 7 o Sol Naciente, 50 kilos, A. CáVijans 8 o Sol Naciente, 50 kilos, A. Cá-- 674 906 Vieres 155 kilos, M. Canti-lana 1847 1280 Campeador, 54 kilos, E. Cáce-res 2015 268 10032 7403 nador por 1|2 cabeza, el 3.0 a 1|2 cabeza. Preparador del ganador: Luis A. Figueros. No corrió: Digno con 59 DIVIDENDOS.

 Ganador de Scaramouche.
 \$ 24.70
 \$ 27.40

 Placé de Scaramouche.
 11
 11.30

 Placé de Rouge.
 27.20
 26.90

 Id. de Zarzuela.
 15.30
 21.00

Preparador del ganador: H. Pérez.
No corrieron: Caloría, Curt and Go, Chute y
Skirmish.

DIVIDENDOS: Viña Santiago
Ganador de Diamond Good . \$12.40 8 13.40
Placé de id . 5.90 6.70
Id. de Samuray . 6.30 6.50

SENTA CARRERA

SENTA CARRERA

Sentiago
Ganador del piamond Good . \$12.40 8 13.40
Figure de id . 5.90 6.70
G.30 6.50

Ganador de Diamond Good . \$12.40 8 13.40
Figure de id . 5.90 6.70
G.30 6.50

SENTA CARRERA





59 Octava carrera.—1,000 metros.—Premio "THE SOUTH PACIFIC MAIL".—Para todo caballo—Handicap.—Inscripción: \$ 45.—Premio, \$ 4,500 il 1.0—El periódico "The South Pacific Mail", obsequió una copa de piata al propietario del caballo ganador. 38 1.0 Guitarreto, con 45 kilos, 3
años, por Cad y Guitarrera,
dei señor David Yáñez, jinete
J. Zúniga
3 0.0 La Grele, 45 kilos, M. Pérez 1748 83
3 0.0 La Grele, 45 kilos, D. Gallardo 11ardo 1820 444
4.0 Alpha, 54 kilos, M. Cantillana 2673 79
43 0 Beau Dunois, 52 kilos, J. Carrasco 11da Mora, 59 kilos, J. Catiérrez 1487 767
43 0 Rodrigue, 51 kilos, C. Guerra 165 50
43 0 Rodrigue, 51 kilos, C. Guerra 165 50
43 0 Rodrigue, 51 kilos, C. Guerra 165 50
44 0 Cantaflor, 46 kilos, B. González 182 50
50 0 Chile Nuevo, 45 kilos, J. Silva 182 Ganado por medio pescuezo; el 3.0, a 3|4 cuerpo Tiempo: 0.583|5.
Preparador del ganador: David Yáñez.
No corrieron: Wednesday y Pimlico.

# Pucón, cotizado outsider, se adjudicó el clásico "Viña del Mar"

El hijo de Shylock aventajó por 3/4 de cuerpo a Feu d'Amour y recorrió los 1,200 metros en 1.12 4/5. — Petite Joie (Royal Alarm) abandonó la categoría de perdedores. — En el handicap de fondo se impuso Old Times. — Don Voronoff, Gandula, Modistilla, Pax y Pepito vencieron en las series del premio Alix.

Modistilla aventaja a Alico y Wico.





# Don Voronoff vence estrechamente a Nigüinco y Aquilón. LAS CARRERAS

795 0 La Pirámide, 45 kilos, L. Barra 183 154

\$ 51.90 17.20 11.00 17.10

ballo.— 1,500 al bscquio gana

182

Ganado por pescuezo; el 3.0 por 2 cuerpos.
Tiempo: 1.15
Preparador del ganador: P. Rojas.
No corrievon: Montenotte, 49
Dividendos:
Ganador de Don Voronoff 5 37.30 8 40.90
Placé de id. 20.40 36.60
Id. de Nigulinco 18.20 16.50
Id. de Aquilón 20.80 25.20

1.0 Gandula, con 51 kilos, por Gaulois y Gandourita, del selor Caulois y Gandourita, del selor | 10 Algarabia, 50 kilos, Mario Quezada. | 515 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 | 357 |

conservarse más tiempo linda que otras? La belleza no subsiste sin la condición de una completa salud corporal. Toda mujer que quiere conservarse joven y guapa ha de preservarse de las enfermedades que destruyen la salud de una manera tan lamentable como los padecimientos de la orina y de la vejiga. Estos padecimientos no solamente son dolorosos, sino que también influyen en el estado moral de la persona. También en la vejez, las enfermedades de la orina y de la vejiga son la causa de grandes tormentos. Por lo tanto amables lectoras, Itened cuidadol Las

Tabletas de Helmitol

Distinguida Senora, quiere Ud.

los órganos del cuerpo.



DE SUELA SENCILLA DE PELO DE CAMELLO

**FUNDICION LIBERTAD** 

LIBERTAD 58.—SANTIAGO តី នេយាសាយាយពេលពេលពេលពេលពេលពេលពេលពេលពេលពេលពេលពេលពេល



Aceites y grasas lubricantes de alta calidad

Usándolos disminuirá

los gastos de reparaciones

en su automóvil

Mutualidad de Carabineros de Chile ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

En virtud de lo dispuesto por el artículo 43 de los Estatutos vigentes, se cita para el lunes 19 del presente, a las 17 horas, en el local de la Prefectura de Carabineros del Trànsito—calle Teatinos, en el locatre Rosas y Santo Domingo—, a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS para conocer el Balance y Memoria correspondiente al periodo anual que terminó el 31 de Diciembre último y hacer la descargos durante 1931,

EL PRESIDENTE. L. To-En.

Ganado por 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 2 3/5. Preparador del ganador, F. Galván. No corrieron; Mendoza, 45; Titina, 47. DIVIDENDOS Santiago

| 17 | 1.0 Pepito, con 53 | kilos, por Pasteur y Doncella, del Stud "El Oromo", linete, J. L. Diaz 2346 | 1193 | 229 | 2.0 Chalin, 54 kilos, W. Fuentes, 514 | 3.0 Sagitario, 57 kilos, S. Villanueva ... 106 | 83 | 4.0 Ernestina, 51 kilos, M. Quezada ... 240 | 0 Kanna, 55 kilos, J. F. Fuen | 155 | 80 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 0 Kanna, 55 kilos, J. F. Fuentes.
0 La Huasca, 55 kilos, M. Ninez.
0 Antanita, 54 kilos, D. Solis
0 Carlinette, 54 kilos, M. Ville
na,...
0 Savote, 52 kilos, G. Santander.
0 Oferta, 51 kilos, R. Henriquez
0 Salcroso, 51 kilos, P. Cancino
0 Yasta, 51 kilos, J. Guajardo.
0 Berezin, 50 kilos, M. Araya.
0 Esmeraldita, 49 kilos, H. Moya. 13572 6949

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1,13 4/5. Preparador del ganador, A. Breque. No corrieron: Darro, 55; Vase d'Or, 53.

DIVIDENDOS Santiago 

127.40



HOY ponemos a la venta, en todos los Departamentos de nuestra Casa millares de Retazos y Cortes de la última Liquidación de Diciembre

ALGODONES

**CASIMIRES** 

LIENZOS

LANAS

SEDAS CREAS

Géneros de Tapicería, etc.

Además, vendemos, por lo que nos ofrezcan, muchos artículos averiados de Menaje, Cristalería y Sanitarios

Grandes Almacenes ALAMEDA ... A. ESPANA

ANTICUOS ALMACEMES DE LA FABRICA "CATRES

INDUSTRIA Y COMERCIO

MATADERO MUNICIPAL CAMBIO ENCIERRA PARA HOY G. MAYOR G. MENOR UN PESO VALE.. .. . 6 1|32 BANCO ALEMAN TRANSATLAN-TICO Total. . . 521 90 D|V | Vista Países PRECIOS DE LAS CARNES Libra esterlina.

Dolar
Franco sulzo.
Franco francés
Lira italiana
Pesca.
Peso argentino
Reichsmark. \$3.96 | 40.21 | 8.28 | 1.60 1|2 | 0.32,50 | 0.43,35 | 0.85 | 2.55 | 1.97 1|2 | 2.60 (Por kilos)

Desde esta fecha se pagará a los señores Accio-nistas el dividendo de \$ 8.50 por acción, acordado en la Junta General celebrada ayer. Santiago, 10 de enero de 1931.

ALBERTO HENCKEL,

"La Nacional" CAJA DE AHORROS y de SEGUROS

HUERFANOS 1175 DIVIDENDO N.o 90

del impuesto, acordado en Junta General Ordinaria de

Santiago, Enero 14 de 1931.

AVISE USTED EN "LA NACION"

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el Iunes 26 de enero de 1931, a las 15 horas, en las Oficinas de la Com-pañía, calle Santo Domingo N.o. 789, con el objeto de elegir Presi-dente, por renuncia de don Floyd B. Odlum.

En conformidad al Art. 22, letra "C", de los Estatutos, el derecho a votar en esta elección corresponde, exclusivamente, a los tenedores de acciones especiales, o sea, de las acciones ordinarias numeradas desde 1 a 1.000,000, inclusive. EL VICE-PRESIDENTE.

Inf. C .- 25-E.

-olilers'

#### SOCIEDAD UNION COMERCIAL DE **SANTIAGO**

De orden del señor presidente, motivada por una peti-ción suscrita por el número reglamentario de socios, hecha en conformidad al Art. 37 de los Estatutos, se cita a la Junta General Extraordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 22 horas, a fin de tratar sobre el estado de las finanzas de la sociedad y de todo lo relacionado con la reedificación de la propiedad de Estado 33,

A. Barraza Alvarez, Director Secretario

#### COMPAÑIA DE CONSU-MIDORES DE GAS DE **SANTIAGO**

En virtud de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 21 del corriente, a las 10 horas, en las Oficinas de la Compañia, Santo Domingo 1061, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondiente al Segundo Semestre de 1930.

En esta reunión corresponde elegir dos Inspectores propletarios y dos Suplentes, para el examen de las cuentas del presente semestre.

CARLOS CARVALLO AGUIRRE Presidente

Santiago, Enero 9 de 1931.

NOTA.— La Memoria está a disposición de los accionistas en las Oficinas de la Compañía

## Compañía Chilena de Tabacos

ita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, la 27 del presente mes, a las 11 A. M., en el local de la Central de Comercio, calle Blanco N.o 992, para presen-Memoria y Balance de las operaciones de la Compañía, dientes al segundo semestre de 1930.

PEDRO SANZ DE LA VEGA

EL REGISTRO DE ACCIONISTAS quedará cerrado desde el 17 al 27 del actual, ambos inclusives. Valparaiso, 17 de enero de 1931.

### REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

LUNES 19 DE ENERO AGENCIA DIRECCION
Africana San Diego 804 San Diego 702 Favorita. Independencia 398 89291 15077 Independencia 419 55583 Indio MARTES 20 DE ENERO Exposición 40 Bol Plus Ultra San Diego 781

#### Lúzcase en la playa con un Bradley!



KNITTING COMPANY . MILWAUKEE, WISCONSIN, U.S. A.

"LA RURAL



Feria Mañana martes 20 Remataremos ganado para engorda y danza: vacas, novillos y bueyes, vaquillas lechones, llegados de Talca, Curicó, San ernando, Bulnes, etc.: 80 novillos de 3 preparados para engorda, de Co-lares de montura, tiro y arado;

gordo de matadero: Novelos, va-eyes, llegados de Osorno, Chacayal, Temuco, Chinan, Rancagua, etc.

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL.

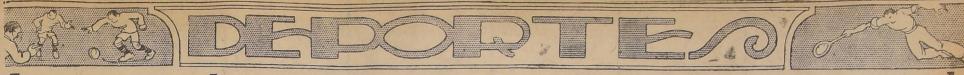
## DEPARTAMENTO TECNICO DE LA HABITACION

POSTERGACION DE APERTURA DE PROPUESTAS.

Postérgase hasta el 26 de enero en curso, a las 15 horas, la apertura de las propuestas pedidas para la construcción del grupo de 71 casas destinadas a la Cooperativa "EL BIENESTAR" de Valparaiso que, según avisos anteriores, debía efectuarse el 20 del

En la nueva fecha indicada, la apertura se verificará conforme a las bases, antecedentes y en los lugares ya conocidos.

Tomorno de la company de la co



# Los españoles vencieron a los alemanes en water polo

LO MEJOR DE LA REUNION

La expectación del torneo lo constituía, en realidad, el match de que levaba a la piscina a los equipos superiores de la Unión Deportiva Española y del Club Alemán.

Ambos cuadros llegaban a la lucha con el antecedente de un entrenamiento acabado, mediante una concentración de varios días.

El triunfo en el match correspondió al cuadro español, que, sin demán, supiló esta desventaja con un entusiasmo y un espíritu de lucha a Lapeña, lo hicieron incurrir en continuas fallas.

El cuadro alemán, integrado por elementos mejores nadadores y de mejores recursos que el conjunto alemán, supiló esta desventaja con un entusiasmo y un espíritu de lucha a Lapeña, lo hicieron incurrir en continuas fallas.

El cuadro alemán, integrado por elementos mejores nadadores y de la defensa tenaz de aquéllos, y se vió sorprendido a menudo por los ataques afaldos y liquidados con acierto, especialmente por Santiago Pérez, un violento y bien colocado tiro al arco.

La victoria en este match ha correspondido, pues, al cuadro de menos mejores hombres en ambos cuadros fueron: Augusto Heitmen Brich Segando bur, del Augusto Dur, del Augusto Portos Brich Segando bur, del Augusto Putro de Brich Segando by pur, del Augusto Putro de merceno de las situaciones favorables.

pañol.

Ante el árbitro señor Boisset, los cuadros que intervinieron en el ALEMAN: F. Durr, A. Heitmann, H. Webz, M. Orb. A. Selectivit.

ALEAIAN: F. Durr, A. Heltmann, H. Webz, M. Orb, A. Schaub, H. ESPANOL: A. Martinez, J. Lapeña, A. Cassasempere, R. Barry, C. Molleda, S. Pérez y S. Montes.

LOS RESULTADOS GENERALES

Damos a continuación los resul-

## El Campeonato Interno del "Silver Star"

50 metros, damas

1.a Raquel Bardelli, 2.a Marta Gusato, 3.a Angelina Cusato, Tiem-po: 7'2|5. 100 metros planos

1.0 M. Leclaustra, 2.0 F. Salinas, 3.0 L. Zamorano, Tiempo: 11 2|5. 100 metros planos 1.0 M. Laclaustra, 2.0 F. Mendieta, 3.0 F. Salinas, Tiempo: 24.

MANDE SUS ANI-MALES ENFERMOS

A LAS CLINICAS DE LA Escuelas de Medicina Veterinaria

QUINTA NORMAL

Consultas: Animales mayores 9 9 a 12 y 2 a 5. Animales me-pres, los miércoles y viernes, de a 3. Hospitalización: 8 4 diarios. ensultas, 8 3.00.

600 metros planos 1.0 M. Laclaustra, 2.0 M. Arenas, 3.0 M. Grandais. Tiempo: 1.28 1|5 1,500 metros planos 1.0 C. Cusato, 2.0 F. Baeza, 3.0 A. Quezada, Tiempo: 4.32 2|5.

Lo J. Rios, 2.0 F. Salinas, 3.2 A. Quezada, Distancia: 5.95 mts.
Salto tribis
1.5 M. Laciaustra, 2.0 A. Quezada, 3.0 C. Gusato, Distancia: 1.14 mts.
1.6 L. Zamorano, 2.0 M. Laciaustra, 3.0 J. Rios, Distancia; 10.51 mts.

1.6 L. Zamorano. 2.0 F. Salinas, 3.0 L. Navarrete Dist. 28.11 mts. salto large 1.a Raquel Bardelli, 2.a Marta Cu-sato, 3.a Angelina Cusato, Distan-cia: 3.24 mts.

# POR LA CUENTA DE TRES TANTOS A DOS SE RESOLVIO ESTE PARTIDO, EN EL CUAL LOS PRIME-ROS SE DEMOSTRARON MENOS TECNICOS QUE LOS VENCIDOS. -- TUVO RELIEVES INTERESANTES EL CAMPEONATO ACUATICO REALIZADO AYER EN LA PISCINA DE SANTA LAURA, Y EN EL CUAL Entre las diversas priebas. Entre las diversas circunstancias que concurrieron a darle contornos meros y calidad de los elementos que lintervinieron en todas y cada una participancies a este campeonato, cabe destacar ante todo el número de los participancies en las diversas priebas, y entre los cuales no memos del participancies en las diversas priebas, y entre los cuales no memos del participancies en las diversas priebas, y entre los cuales no memos del participancies en las diversas priebas, y entre los cuales no memos del participancies en las diversas priebas, y entre los cuales no memos del centro pertencian a la numerosa y entusiasta delegación a destacarse varias de condiciones para las pruebas que practican, pusicipancies en el torneo una nota aturyente y dejaron, asimismo, la migresión de extra dificación puerto. Las este las que parecitam, pusicipante de extra del condiciones para las pruebas que practican, pusicipante de extra del condiciones para las pruebas que practican, pusicipante de extra de condiciones para las pruebas que practican, pusicipante de extra de condiciones para las pruebas que practican, pusicipante en el torneo una nota aturyente y dejaron, asimismo, la serie: 1.0 Adolfo Schnake (N), 31 45, 30, 30 450 (N), 31 45, 30 450 (N), 31 450 (N), 31

Tres jras! por Boisset

Una nota simpática de la reu-lón acuática de ayer fué la ma-diestación que la totalidad de se participantes tributaron al pre-idente de la Federación, señor iermán Bolsset. Todos los participantes avanza-on en grupo compacto, nadando por la piscina hacia el costado en que se encontraba la mesa del ju-ado, y alli lanzaron tres sonoros tasí por el señor Bolsset. Este acto fué aplaudido con en-usiasmo por la numerosa concu-rencia.

Ange Groete (A. Reg. Vaip.),

Adriana Trujillo (D. N.), S. T.

a—Posta 3 x 50 metros, tres es
Englis, heologis, orawi: 34 45.

Equipo Memán "B", 132

Equipo U. D. Española, 1.54,

a—60 metros, estilo ilbra Juvehasta 18 años;

la serie:

Vinicio Filgerio (G. C.), 30 45,

René Ferrari (C. R. V.), 34 25,

José Ferrandois (D. C. P.)

3, 35.

Pedro Jorquera (C. R. V.), em-

Se impuso a Estay y Bermejo. - Fué un éxito la realización de

esta prueba

Oscar Molina ganó el Circuito Pedestre

Señaló el buen tiempo de 1 hora 47 minutos y 33 segundos. --- Lo escoltaron Prado, Aguila, Godoy y Campos.

che

2|5. 2:0 Humberto Rodríguez (Nep.), 1.32 3|5. 3:0 Tito Desimoni (Nep.), sin tiem-

16.0—200 metros, estilo libre, home, todo competidor: 1.0 Manfredo Orb. (A. N. S.), 2.49



# Varios concursos de tiro se realizaron ayer en

el Stand del Nacional Flatulencia Estas 3 afecciones de las vias diges-

tivas se corrigen rapidamente tomando Lactomagnesia (B)

que es una leche de magnesia preparada especialmente.

Acidez Indigestion

IIE.

Drogueria del Pacifico (Dropa)

INSECTICIDA

Marca Registrada.
DEODORIZADO.— "Sabe usted lo que significa eso? Pues significa que ya no tendrá que sufrir los olores desagradables que duran varias horas. FLYOSAN, doblemente concentrado, en su nueva forma, ofrece por primera vez un insectición que, al pulyerizarse, no deja olor alguno. En el momento de usar FLYOSAN puede advertirse una ligera fragancia, pere ésta desaparece prontamente, dejando el airo puro y libre de todo olor.

Distribuidores: Establecimientos Chilenos Colliere Ltda.

ROSAS 1352. - CASILLA 3247. - SANTIAGO.

MOSCAS, MOSQUITOS, CUCARA MATA CHAS, CHINCHES, HORMIGAS

programa de tiro contectorias programa de tiro contectorias el prestigios ciub recoletano, el prestigios ciub recoletano, el prestigios con contectorias de la contectoria de las sociedades de tiro, tivo un gran exito, pasando de

les. se tres primeros lugares se tron: 1.0 Olegario Chamotro, puntos; 2.0 Antonio Manza-puntos, y 3.0 Augusto Co-

PREMIO GONZALO LAVIN

COCHRANE,

GINGER - ALE



#### NASH .... EL SUPREMO EN SU CAMPO

EN ESTE nuevo Sedán de 4 Portezue-las, de Seis cilindros, ofrece la Nash al comprador sagaz la más notable phasealía de automóviles de todos los tiempos.

Ningún otro Seis de calidad es tan barato. Ningún otro Seis de calidad ofrece tantas características de ingemiería tan costosas, ni ningún otro coche es más elegante en estilo, como tampoco más agradable a la mirada.

Detalle tras detalle hacen de este nuevo Seis Nash el caudillo en calidad de su campo. Hay en él características de

NUEVO

coche costoso e inusitados lujos: ¡No obstante, su precio es el más bajo en la historia de la Nash! #

Desde su poderoso motor de alta compresión, alta turbulencia, de cigüeñal de 7 cojinetes, hasta su carrocería, caracterizada por el buen gusto de su diseño, este nuevo Seis Nash establece un nuevo tipo de valía intrínseca. ¡ Vea este coche antes de comprar ninguno! Le sorprenderá agradablemente que con tan poco dinero pueda comprar tan grandioso coche. Cinco diferentes Modelos hay para escoger.

UNICOS AGENTES:

VORWERCK y Cía. (Sección Autos)

HUERFANOS 1083. — SANTIAGO, SUB-AGENTE:

René de Terán M. — Delicias 1327.



# bajo ofrece ocupación a los cesantes

## Exito obtuvo la concentración preparatoria de la Convención Nacional de Dueños de Mejoras

A este acto concurrieron todas las instituciones adheridas, delegaciones de provincia y locales

## La Inspección General del Tra- Con un almuerzo y un baile social conmemoró su El próximo Domingo se efectuará 69.0 aniversario la Artesanos La Unión

En la sesión solemne se hizo entrega de diplomas a varios asociados. - Al almuerzo concurrieron delegaciones de provincia, instituciones amigas y funcionarios públicos. — Con numerosa concurrencia se realizó el baile social

FESTESIOS DE MEDIO DIA

ILA SESION SOLEMNE

En la mañana se llevó a efecto ma sesión solemne, en la cual el residente de la institución dio lemple de provincia y de la capital, y funcionarcha de la sociedad.

En esta misma sesión se hizo el sociedad, señor José Luis Quezada.

FESTESIOS DE MEDIO DIA

FESTESIOS DE MEDIO DIA

LEMBRICO, el seño genio Silva, el señor Luis Rasinación del Trabajo; el seño genio Silva, el señor Luis en la mespeción del Trabajo; el seño genio Silva, el señor Luis Rasinación de la sociedad de la sociedad, señor numerosos asociados, delegado nes de la institución dio les contratos publicos.

En esta misma sesión se hizo el sociedad, señor José Luis Quezada.

FESTESIOS DE MEDIO DIA

La SESION SOLEMNE

En la mañana se seión de la rabajo; el seño genio Silva, el señor Luis Rasinación del Trabajo; el seño genio Silva, el señor Luis Rasinación del Emplendos de Chils, riciso otros orudores.

EL BAILE SOCIAL

En la noche se realizó el gran le social con el cual se puso in a las festividades en com na ción del 69 antiversario social le que obtuvo un franco éxitu

Ayer celebró con un franco éxito su 69 aniversario social la Sociedad de Socorros Mutuos Artesanos La Unifon, una de las colectividades mutualistas más untiguas de la capital, belebración que se verificó con varios actos sociales.

Teparo de diplomas a varios socios Hablaron a continuación el delegado de la sociedad Artesanos, de Valparales, señor Pulma: el señor Alfrede Bañados, en representación de la Inspección del Trabajo; el señor Europeanos continuación el delegado de la sociedad Artesanos, de Valparales, señor Pulma: el señor Alfrede Bañados, en representación de la Inspección del Trabajo; el señor Europeanos continuación el delegado de la sociedad Artesanos de Valparales de la sociedad Artesanos de la sociedad Artesanos de Valparales de la s

## Con gran éxito será celebrado el aniversario de la Batalla de Yungay

en la Casa del Pueblo. -- Un gran baile de gala se realizará la noche del 20. - Existe entusiasmo entre las colectividades obreras por asistir a esta fiesta patriótica nacional

#### Comité pro Organización de Empleados Particulares de Chile

#### Centro Personal en Retiro Cuerpo Orden Público de Chile

#### Sociedad Nacional de In-

# en el Centro Carmelo y Praga

el beneficio de la señorita Ana Jiménez, organizado por los Cuadros Artísticos. — Para este acto se ha elaborado un interesante programa. - La reunión de hoy

En próximo domingo se llevará a efecto la gran velada literario-musical auspiciada por "Los Tiempos" y organizada por todos los cuadres artísticos de la capital, a beneficio de la señorita Ana Jiménez que desta hace tiempo se encuentra en lerma.

#### El Sindicato Profesional - Sindicato Profesional de de Fundidores

#### Cooperativa Manuel Montt

nuestro nupueblo.

ACUERDOS DE LA ULTIMA REUMION

En la última reunión de los cuadros artísticos, se acordó iniciar una

de la velada.

#### Centro Jóvenes Católicos Joaquín Barros franco éxtro obtuvo aver a Cartagena con el cual in sus actividades



#### 3.-ARRIENDOS BUSCADOS.

#### 4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde \$ 80. Catedral 1583.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMODEL 1515-19 E.

SEARRIENDAN CASITAS CANDAS.

SEARRIENDAN CASITAS CALLE 150 INTERIOR
SEA ARRIENDAN
SEAR FRAICISO (963).

SEARRIENDAN CASITAS CANDAS.

CASITAS CASITAS CANTOLOGO CASITAS CASITAS CANDAS.

CASITAS CON TAXITATAL TRIBIN

FEBRERO ARRIENDO REGIO DEPARTAMENTO, MAES-t Av. Elias de la Cruz tranza 164. 5250—19 E. bitaciones. Dominica 450. 235. ESPACIOSOS BAJOS, MODER-nos. Alameda 3982. 5472—19—E CASITAS, LUZ.
1290, 5037—19 E. 100 ARRIENDO CASITAS, COCHRAne 1423 A. 5246—22 E

EASA DIEVAS DIEVAS A INJERIOLOS. CÁNDO E 140, 100, 210, 225. — Tratagr. Paca de La Americana No 26. — Tratagr. Paca de La Americana No

Balmaced 410. 22 E 330 ARRIENDO CASA NIEVAS, BA- 5 5280—19 E 300 ARRIENDO CASA NIEVAS, BA- 6 5 plezas fluera servicio. San Francisco 1351. Tratari Claras 632 fluera servicio. San Francisco 1351. Tratari Claras 632. E-21 San Arriendo Barato Autos, 9 fluera servicio. San Francisco 1351. Tratari Claras 632. E-22 San Arriendo Barato Autos, 9 flueras fluera servicio. San Francisco 1351. Tratari Claras 632. E-22 San Arriendo Barato Autos, 9 flueras fluera servicio. San Francisco 1351. Tratari Claras 632. E-22 San Arriendo Barato Autos, 9 flueras flueras servicio. San Francisco 1351. Tratari Claras 632. E-22 San Arriendo Barato Autos, 9 flueras flueras servicio. San Francisco 1351. Tratari Claras 632. E-22 San Arriendo Barato Autos, 9 flueras flueras flueras servicio. San Francisco 1352. E-22 San Arriendo Barato Autos, 9 flueras flueras flueras servicio. San Francisco 1351. Tratari Claras 632. E-22 San Arriendo Barato Autos, 9 flueras flueras

5409-20 E. ARRIENDO COMODA CASITA, EX-trada Recoleta, Avenida Chile 515,

s 550 ARRIENDASE, SAN ISIDRO 61, casa sicte piezas, dependencias, gran patio. Verla, 10 a 12 y 3 a 6. 5704

300, SANYA
te plezas.

ARRIENDO QUINTA PARA VERAnear, Caupolicán 185, Peñaflor.
5530—21-E
\$ 680, SANYA VICTORIA ESQUINA
Angamos, arriendo elegante casa
nueva, cho plezas, hall; galeria, garage. Verla cualquiera hora.
6694—21-E

TO FOR. Precio 3,500: Vo. M. Gay 2148. 5121—19 En.

'EL CHOFER"



CAMION, 2 TONELADAS, PERFECTO, vendo, cambio por sitio. Miguel de la Barra 451.

AUTÓ STUDEBÁKER REGALO 3,000 pagos contado, o permuto por pro-

ENERO

19

LUNES

mporada verano, casa-quinta, tres sadras casino y balneario. Dirigirse de R., 4 Poniente 363, Viña del ar. 5254—19 E.

Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases, hora y media para alumno, diarlamente o por horas. Argunturo Prat 1296 30—E VERANEO PICHILEMU, DIRIGIRSE Casa Residencial Fuenzalida. CARTAGENA, TERRAZA HOTEL, DE señora. Molina, Playa Chica. Ruiz Tagle 25. 5405—31 E.

ara

or-

ara

pro-

al de

Ley que el traba-jurídica jurídica la mar-nes que

ólicos

te eco-ina cuo-incluyó

ERA-

V LUZ. vista ca. Es-2. -28 E

GENA. os. Ca. —23 B

TED - 15108 eco - 27-5 MA ctrortable iutomorporada, 03 809, 1. - 5670

PLAYA Tratar )—19 E

precios la para etarios

plesas nblente, a Gran-300 pa-essandri 19-8.

EEGIO EDRAS.

CARTAGENA: 39,000 VENDO CASA cerca Playa Chica, 800 metros, árboles, flores, 14 plezas, concretos. Vergara 278, Santiago. 5427-19 E.

CARTAGENA, PLAYA CHICA. HO-tel Parque. Excelente comida. Calle 25-E.—5519

CARPAS Y QUITASOLES PARA PLAya, sillas de doblar ofrece Casa Si-bo. San Antonio N.o 21. 23 En.

#### 8.-CITACIONES Y NOTIFI-CACIONES.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO.
—Citación. — En una causa que se
instruye en este Tribunal, que funciona en la oficina N.o. 68 del Ministerio de Guerra, en contra del conseripto-infractor Justo Ceballos Ramos, del Regimiento "Yungay", por
el deliro de deserción, se ha ordenado
citar a dicho ciudadano para que,
dentro de tercero día, comparezca
a esta Fiscalia, a prestar declaración
y responder a los cargos que resultan en su contra.—Santiago, 16 de
enero de 1931.— (Fdo.)— Belisario
Bruce M., Mayor y Fiscal Militar de
Santiago.— (Fdo.)—Exequiel Bravo,
Sec. Subrogante.

#### Cuerpo de Bomberos

5.a CIA, DE BOMBEROS, BOMBA Arturo Prat.—Cito a la Compañía a Arturo Frat.—Ulto a la Compañía a academia y ejercicio para el 21 del presente, a las 22 y 22.30 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.—
El secretario. E-21

3.a COMPANIA DE BOMBEROS.—
Citase a la Compania, a sesión extraordina:
2 Doras. Tabla: Elecdión del tenlente 2.0 y otros asuntos
que haya lugar.— El secretarlo.

#### 9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

SE COMPRAN DISCOS. CATEDRAL 5114-21-E VENDO PROYECTOR CINEMATO-gráfico sonoro, nuevo, para pelicula de 15 mm. (Kodak) con doce pe-lículas y discos a menos del costo. Delicias 1210. 22 En.

DISPONGO 20,000, COMPRAR MER-caderias directamente comerciantes, prefiero ternos, sobretodos, también cualquiera otros artículos convenien-tes. I. Ch., Santa Filomena 483. 10-E.—4270

SACOS VACIOS HARINEROS VEN-do partida grande. Castro 432. 5255—20 E.

VENTAS A PLAZOS, CALZADO Y Carteras finas de señoras, Maletas, Bi-elteras y calzado para caballeros.— Luerranos 1050. Of. 4.

Huerranos 1059. Of. 4.

DURAZNOS CHARAVIZANOS Y TOdidas recomendaciones, flevar fueción Besa, calle Vicuna Rosas 6009,
esquina Marte; carros Accquia de
los Pérez, a dos cuadras
5345—19—E

EMPLEADOS, SENORITAS, CIEN A
quinientos pesos, según capacidad,
intelectual. Morandé 291, oficina 26,
5866 MATERIALES ELECTRICOS REALIzo: Alambre campanillas \$ 4.50; Tapones \$ 0.45; Interruptores niquelados \$ 1.10; Ampolletas 300 bujúas
\$ 6; 400 bujúas \$ 7; Dinamos 18 kitowatts \$ 1650. Teatinos 50:
5524—20 E.

VENDO RICA HERRAMIENTA TA-llador. (San Eugenio), Central 2217, góndolas 30. 5692—21-E

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA, desde siete pesos gruesa, con o sin impresión. Arturo Prat 1296. 2-F CARBON ESPINO, PURO TALLO, 13 pesos. Franklin 1198. 5728

#### 10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.



\$ 10 SEMANALES ENTREGAMOS ternos finos sobre medidas. Delicias 2079.

LOS DEPOSITOS DE "SANTA INES"
y "El Salto" reciben frutas frescas
diariamente de sus huertos. Precios
de productor. Ventas por mayor y
menor, de frutas, flores y plantas.—
San Antonio 77.

4948—19 E

GRAN OCASION, SE VENDEN TRA-jes velos. Sastreria Vargas. Gálvez 72. 5241—10 E.



VESTIDOS, ABRIGOS. MANUEL Rodríguez 757.

#### 12.-EDUCACION E INS-TRUCCION.

INTERNADO NIÑOS MINIMUM EXI-gencias. Acéptanse vacaciones año es-colar. San Pablo 2609. 19 En.

COLREA QUE SEPA BIEN SU OFICURSO DE VACACIONES BAJO RESDODAS BILIDAD EN LA COCINERA QUE SEPA BIEN SU OFIcido, buenos informes, Sueldo 8 80; potado, con miteda flos práctica en la
enseflatar propriacción extences
la buenaridades. Preparacion extences
la buenaridades. Preparacion extences
la buenaridades. Preparacion extences
la buenaridades preparacion extences
la buenaridades preparacion extences
la buenaridades. Preparaciones y
circe colegios. Los alumnos de preparaciones avanzan un nuero curso
Mastricula ablesta.

Fred.

ESCUELA PRACTICA CHOFERES

PELUQUERIA ENSEÑANZA RAPI-da, Recoleta 436, 4685—20 E

PROFESOR ESAIN. CLASES FRAN-cés, inglés, matemáticas, § 8 hora. San Antonio 224. 4794—19—E

to. Matta 449. 5017—E-21 \$ 5 MENSUALES ENSEÑANZA RAPI-da, correcta, escritura a máquina. Independencia 318. 5367—E-19

INGLES: PROFESOR CON 20 ANOS práctica prepara examen. Venecia 1249. 5366—E-31

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, cursos individuales rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Cursos nocturnos para empleados. Preparación exámenes humanidades. Matricula abierta cursos comercio. Escritura máquina, diez pesos. Instituto de Contabilidad, Santo Domingo 831.

PROFESORA DE PIANO PARA EN-señar, necesito, Avenida Salvador 1063. 5458.—E 19

PREPARAMOS EXAMENES, Moran-dé 291. 5695

tricula. Diplomas validos. Escuela Politécnica Profesional". Cooperado-ra del Estado. Apresúrese. Carmen 302. 5714—20—En

#### 13.-EMPLEADOS PARTICU-LARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

CONSTRUCTOR: CONCRETO ARMAdo y construcciones ligeras, se ofrece. Ernesto Lange, Santa Rosa 349.

6058-19 E.

CONDUCTOR DE OBRAS, TOPO-grafo y nivelador, práctica caminos, cerrocarril y canales de riego, se pérece. Catedral 1641. 4962—E-19 ADMINISTRADOR COMPETENTE EN lechería y arboleda, necesita El Cor-tijo. Independencia 5000. Teléfono la Quilleura. 5270—19 E.

VENDEDOR PARA VINAGRES O DE abarrotes quiera ayudarse, se necesi-ta. 23 de Enero 2933 (Nuñoa). 5296—19 E.

CONDUCTOR DE OBRAS, TOPOGRA fo y nivelador práctico de caminos ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1642. E 19

EXTRANJERA, OFRECESE DUESA de casa, familia sin niños. Av. Centenario 881. nario 881. 19-E.

JOVENES ACTIVOS, VENTA CALZAdo, necesito. Toesca 2580.

SENORITAS QUIERAN OCUPARSE; ofrece dactilógrafas, cajeras, secretarias. — Blanca Zúniga Dávila, Bandera 564.

VENEGAS SALAS, CASILLA 180 proporciona empleados. 5700

INDEPENDICESE, COMPRANDO EN la oficina técnica industrial el folleto con 700 fórmulas industrial para trabajar por cuenta propia y con poco capital. Valor 8 10, Pidalo hoy mismo Arthur R. Pergeller, ingeniero. Prat 871. Casilla 5077. Valparaiso.

SENORA SOLA, NUNCA OCUPADA, ocupación decente. General Urriola 629.— J. M. 5732—21—E 629.— J. M.

NECESITO JOVENES ACTIVOS COrretaje novelas, buena comisión. Ma5731

pocho 3157. pocho 3157.

FABRICANTES INTERNACIONALES

A cléatrico mundialmente principal de la companya de l

PERSONA ACTIVA CON REFEREN clas necesitamos. New York 73, ofi cina 4.

NECESITAMOS JOVEN COMPETEN-te en abarrotes, almacén La Coope-rativa La Cisterna.

#### 14-EMPLEADOS DOMESTI-COS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITASE UNA EMPLEADA. LO-reto 595.

SE NECESITA UNA NINA PARA EL comedor. Hotel Astoria, Ahumada 319. 2856—21-E

SE NECESITA MUX BUENA COCI-nera y muy buena empleada para las piezas. Presentarse con muy buenas recomendaciones. Macul 639. 4909—19 E

NECESITO EMPLEADA MANO, POCO trabajo. Nataniel 183. 5225—19 En. COCINERA QUE SEPA BIEN SU OFI-cio, buenos informes. Sueldo & 80; po-ca familia. Vicuña Mackenna 462. 5287—19 E.

#### FAMILIA RONGRABLE DA PENSIONINTERNADO NISAS ACEPTANSE vatemporada verano, casa-quinta, tres cuadras casino y balneario, Dirigirse cuadras casino y balneario, Dirigirse cuadras casino y balneario, Dirigirse cuadras casino y balneario, 243 Vijas de Pablo 2653. 19 En. SUCURSALES

## "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PRO-FESO PARA SU COMADIDAD,—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMEDA. . . . Delicias 1109
BRASIL . . . Brasil 5
CORREGO CENTRAL . . Plaza de Armas
INDEPENDENCIA . . Independencia 956

ARRIENDO PIEZA GRANDE, CALLE, con pensión, a matrimonio, otra a caballero. Compañía 1457.

ARRIENDASE BARATISIMO DEPAR-tamento calle, pieza con sin muebles, pensión, casa familia. Vergara 68. 5412—20 E.

MERCED 663, REGIA PIEZA, EXCE-lente comida. 5123-19 En.

DEPARTAMENTO AMOBLADO ofré-cese para matrimonio, salita y baño propio, excelente comida. Teléfono 83705. Estado 75. 5119—21 En.

PRAT 145, PIEZA, PENSION, CASA bajos. 20 E

GRAN CASA RESIDENCIAL MIRA-flores 246. Dormitorios, baño priva-do. Comida de primer orden, pre-cios bajos. 20-E.—5517

LINDA PIEZA, PENSION. SANTO Domingo 1373. 20-E.—5514

UNA, DOS PIEZAS CALLE, BANO, amobladas o no, únicos pensionistas, arriéndanse. Santo Domingo 1470.

120, PENSION PIEZA AMOBLADA. San Antonio 665.

PENSION, PIEZA 140. SAN MARTIN 655. 5755

LINDAS PIEZAS PENSION CALLE. Teatinos 537. 5765—21 E.

LINDA CASITA AMOBLADA, INDE-pendiente. Pensión baño, teléfono. Compañía 1429. Tratar: 1435.

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS Y pen-sión, baño, teléfono. Huérfanos 620 5757—21 E.

PIEZAS CALLE, PENSION. MONEDA 1324.

PIEZAS AMOBLADAS, BALCONES, pensión matrimonios. Bandera 633.

ARRIENDO DEPARTAMENTOS CON pensión, todo confort, casa baja, pie-zas, matrimonio o persona sola. San-to Domingo 736.

17.-JUDICIALES.

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19:30 HORAS

NINERA NECESITO CON MUX BUE-nas recomendaciones, en Dieciocho 510. 5390—19 E.

OFREZCOME CUIDAR CASA VERA-peantes, Recomendaciones, Avenida Manuel Montt 1123.—Alejandrina López. 5433—19 En.

COCINERA, SERVICIO FACIL, NEcesito. Delicias 4118.

19-E.—5539

EMPLEADA DE LA MANO, NECESI-to, con recomendación. García Re-yes 52. 19-En.-6655 NECESITO EMPLEADA QUE EN-tienda de cocina y niña de 14 años para cuidar guagua. Padre Mariano 71. 19-En.-5654

LA DOLORES, OFRECE COCINERAS toda servidumbre. Echaurren 24.

NECESITO MOZO PARA HOTEL. Delicias 2816. COCINERA Y NERERA RECOMEN-dada, necesito Buenos Aires 324. 5756—20 E.

PIDALAS. DOMESTICAS VENGAN. Morandé 291, oficina 24. 5698

Zanartu N.o 1084. 5761—20 E. MAGNIFICAS PIEZAS, CON SIN muebles, con sin pension, balcón interior. San Antonio 468. 19 En.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. NO. RESIDENCIAL EXTRANJERA MON-

5 370 PIEZA CON PENSION, UNICO pensionista. Galería Alessandri 24, 2961.—20 E.

## PALACE HOTEL

SANTIAGO

Situado a una cuadra de la Estación Central. 80 piezas, con los alguientes precios diarios: pieza con
toda pensión: 10, 12, 14, 16 16
pesos; piezas sin pensión, adede 6,
7, 8, 8 y 10 pesos, con impuesto,

MIRAFLORES 175, ARRIENDASE pic-



mundo pide CALIDAD YPUREZA 31—E

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136, Regias piezas, excelente comida, servicio patente, precios módicos, 6104—21—E

ARRIENDASE DOS REGIAS PIEZAS amobiadas, balcones a la calle y buena pensión. Miraflores 218.

5086—19—E

EN PARQUE FORESTAL 618, ES-pléndidas piezas para matrimonio, vista al Parque, pensión de mesa.



PIEZA, PENSION CASA FAMILIA.
Nataniel 407.

ARRIEMDASE BONITA PIEZA CAlie, matrimonio, comide sana, variada. Huerranes 621.

18.-MAQUINARIAS Y AC-CESORIOS.



VENDO COMPRESORA DE AIRE para neumáticos. Sta. Rosa 2416. 5377—E-19 5377—E-10
DOCOMOVII. MARCA "RUSTON Proctor" de 12 HP. 2 volantes, 2 cilindros, en perfecto estado, se vende de ocato. Tratar: Lastra 1055, Casilla 2451.

NO COMPRE CORREAS SIN COnsultar precios y calidad, Huérfanos 2448. DINAMO CONTINUO, 12 CABALLOS, 440 volts, vendo. Cumming 776. 5559-20-E

VENDO ABRIDORA HENDIDOS CAL Zado plantilla; cilindro; cortadora suela chica, regaladas, Pedro La-gos 1135.

#### 19.-MATERIALES DE CONS-TRUCCION.

NUEVA RESIDENCIA, BALCONES, Abumada, pensión, diario desde 10. Mueva York 81. Telegraphical desde 10. Mueva York 81. CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BAN NIO. FIERRO GALVANIZADO LISO, BAN dera 827

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827 NO FIERRO ACANALADO NEGRO REA-FIERRO REDONDO PARA CONS-trucciones. Sack SIO FIERRO GALVANIZADO PARA TE cho, precios más bajos de plaza, Fá brica Canalización de Fierro, Mariu cana 1227.

TAZAS EXCUSADOS DESDE \$ 15 cañerias, puertas, rejas, instalaciones para negocios y muchos otro artículos a precios muy bajos realizo. Gran Feria San Diego 1464.

FIERRO PARA TECHOS, NEGRO I galvanizado realizase ocasión. Cha-cabuco 559.

DE OCASION VENDESE CORTINAS persianas de madera, teléfonos, plac NECESITAN PENSION PARA MARZO cuatro estudiantes en casa familia como únicos pensionistas. Dirigir da-tos a L. H., Herrera 208. persianas de madera, teléfonos, piso de corcho y otros artículos varios, todo usado. Verlo y tratar: Agustinas N.o 1070, piso 4. 5095—19—E

250 PENSION MATRIMONIO, PIEZA calle. Maruri 390. 5070—21 E. \$ 65 PUERTAS CALLE 2,40x1.10 Y 1.20. Monjitas 845. 5025—E-19 REGIAS PIEZAS, PENSION. EYZA-guirre 720. 5462-19-E \$ 7 VENTANAS 1.30x0.50 Y 100 por 0.60. Monjitas 845. 5025—E-19 \$ 14 VENTANAS DOS HOJAS, 130x 100. Monjitas 845. 5025—E-19 100, Moniitas 845.

MATERIALES USADOS: VIGAS PIno, roble y fierro, tablas plso y cielo, ples derechos e infinidad materiales construcción vendo a precior
bajos. Av. Santa Maria 0100.

5026—E-10

FERIA MATERIALES NUEVOS usados, ofrece: puertas, galería mamparas y muchos artículos docasión. Monjitas 845. 5025—E-1 LINDA PIEZA BALCON ANEXO BA-ño y teléfono, excelente pensión. Se-trano 190. 19-E-5627 VENDO ODOBES NUEVOS. LIBER tad 181. 5018-E-1 DURMIENTES, VENDO DE OCASION. Hipódromo Chile 1296. 5261—19 E. 400, VIGAS PINO "OREGON" \$ 0,30 y \$ 0.40 pic, ofrecen "Almacenes Materiales". Santo Domingo 1135. 19—En.

FAMÍLIA ALEMANA OFRECE DE-partamento, pleza, pensión. Compa-nia 1074.

ARRIENDO REGIA PIEZA CALLE, amobiada; buena comida. Claras 264.

5691—23-E PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, se hacen sobre medida a precios baias hacen sobre medida a precios ballo González y Lagos. Avenida Piar N.o 2130, góndolas San Eugenio. 19-En.—56

#### 20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

REGALO PIANO ALEMAN, CHACA, 4823-20-E

GRAN FABRICA INGLESA MUEBLES mimbre, asombrosa realización association blados desde 45. San Isidro 261.

FAMILIA, PIEZA, PENSION. DIECTOcho 252.

GRAN FABRICA INGLESA MUEBLES
mimbrosa realización. San
midro 261.

5329—20—E 120 ESPLENDIDA PENSION, PIEZA amobilada independiente. San Pablo 1378.

medor colonial, dormitorio laqu Luis XVI, enjuncado vendo ocasion Vergara 174. 573 REALIZO SALON, RICO AUTOPIANO Chesterfield, catres bronce, hall, va-rios. Dieciocho 252. 5720

21.-NEGOCIOS E INSTALA-CIONES. (COMPRA Y VENTA).



GRATIS

CATALOGO Y REGLAMENTO de
billar, altamente llustrado. Gratis.
Pidalo hoy:
Cia. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Cia. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdes 677, esq. 10 de Julio
NO.

COMPRO Y VENDO DE OCASION toda clase de instalaciones para negoctos. Gran Feria San Diego 1464.
20 En.

#### MEMORANDUM \_ DE \_ "LA NACION"

SANTO DEL DIA

Santos Ponciano, Mario, Marta, Pía y Germán, mártires.

Germán, mértires.

TURNO DE FARMACIAS ENTRE EL 17 Y 24 DE ENERO SECTOR CENTRO: Farmacia Petrizzio, Estado 93. SECTOR MAPOCHO NORTE; Farmacia Santa Laura, Santa Laura 1183; Farmacia Soto y Droguet, Belia-Vista 02. SECTOR SUR-OESTE, ESTACION LADO NORTE y COMUNA YUNGAY: Farmacia Unión, Delicias 3998; Farmacia Unión, Chacabu-co 31; Farmacia Alcianos, Delicias 2130. SECTOR SUR ORIENTE: Farmacia Iris, Avda. Matta 410; Farmacia Alemana, Avda. SUPERCASEAN SE, Farmacia Francesa, Castro 103. SECTOR NUÑOA: Farmacia Bianco, Santa Isabel 0384. SECTOR PROVIDENCIA: Farmacia La Providencia, Avda. Providencia No. 1284. MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zarate, Puente 559. Don Jalme Vidal Octega, Claras 557.

TURNO JUDICIAL

QUINTO JUZCADO DEL CRIMEN

FUNCIONARIOS JUDICIALES DE TURNO

Durante el presente mes servirán el turno judicial jos siguientes funcionarios:

En lo civil: Abogado doña Bianca Arce, Teatinos 370; procurador del número, don Rafael González; receptor, don Julio Grez Padilla.

En lo Criminal: Abogado don Oscar Labatut, Carmen 49; procurador del número, don Edmundo Pizarro; receptor, don Roberto Matus.

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, al-

JUZGADOS DEL CRIMEN
Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, al.
Juzz, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos

tos). Juez, don this Santingo Vega Macheri. Sections, the Jetellers. Segundo Juzgado General Mackenna esquina de Teatinos, baJos). Juez, don Rosamel Ramos, Secretario, don Vicente Vivanco. Respective de Marcha Marcha

cs: San Francisco 1152.

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto 1911.

ANEXO, (Garage), Santa Rosa 73;

ANEXO, (Garage), Santa Rosa 73;

COSTA N.O 2. Chiloé, esquina de Maule. Inaugurada el 31 de lembra de 1926.

COSTA N.O 3. Chacabuco, esquina de Compañía. En construc-

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NINOS) DE 8 A 12 M. Clínica del profesor doctor Rodriguez, Delicias 130

(CINICA DE NINOS) DE 8 A 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodriguez, Delicias 130.

Alemán.—Dávila 727 (Clinica Alemana).

Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.

Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.

Militar.—Avenida Beauchef 1425.

Niño Jeaus (de Niños).—Santa Rosa 1234.

Ramón Barros Luco.—A Subercaseaux, esquina San Miguel.

Roberto del Río (de Niños).—Matucana 346.

San Prancisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, tregal 20.

San Pana de Dios (de Hombres).—Delicias 768.

San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.

San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.

San Vicente de Paúl (de Hombres).—Independencia 1023.

Sacción Mujeres, Panteón 1052.

Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 206.

Morgue.—Avenida La Paz 1012. Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Morgue.—Avenida La Paz 1012, Casa de Orates.—Olivos 831.
Oficinas de la l.a. 2. a. y 3. a. circunscripciones: San Antonio 6' a.
edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milan N.o. 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante N.o. 5
Oficina del Registro Civil y Notaria de Nuñoa Avenida Irarrail N.o. 2003.

N.					
-		SALIDA DE T	RENES DE	ALAMEDA	
Tren N.o		Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observacio- nes
1	Expreso	L. MI. y V.	8.00 A. M	f.  Talcahuano	Comb. hasta
57 41 23 11 3 61 55 43	Omnibus Local	Diario Diario Diario Diario Diario Dom. y Fest. Días trabalo Días trabajo	8.10 A. M 8.25 A. M 8.30 A. M 9.30 A. M 9.35 A. M 11.25 A. M	M. Buin Gartagena M. Pichilemu M. Chillan M. El Monte M. El Monte	Fac. D. v
45 33 5 27 13 9	Local Omnibus Omnibus Omnibus Omnibus Nocturno	Diario Diario Diario Dias trabajo Diario L. M. y V.	1.15 P. M 1.20 P. M 2.35 P. M 3.30 P. M	M. Melipilla  I. Talca  I. Cartagena  I. Curicó	Comb. hast
	Nocturno Omnibus Local Omnibus Mixto Local Local Nocturno	Ma. J. S. Diario Diario Diario Diario Diario Diario Diario Dias trabajo Diario	5.05 P. M 5.10 P. M 6.00 P. M 6.13 P. M 7.00 P. M 7.23 P. M 8.00 P. M	M. Cartagena f. Buin M. Rancagua f. Melipilla f. Buin f. El Monte Talcahuano	Comb. a V
35	Omnibus	Diario  Dom. y Fest.  Dom. y Fest.	9.15 P. M	A. Meli-illa	trabajo
21	Omnibus	D. y Fest.	11.30 P. M		e sino du-
	N.o.  1  577 41 13 21 11 13 61 553 43 45 33 3 5 27 13 9 9 25 47 161 49 59 7  51 161 35 53	1   Expreso 57   Local 41   Local 23   Omnibus 10   Omnibus 61   Local 62   Local 63   Cocal 64   Local 64   Local 65   Local 65   Local 66   Local 67   Local 68   Local 69   Local 60   Local 61   Local 61   Local 62   Local 63   Local 64   Local 65   Local 66   Local 67   Local 68   Local 69   Local 69   Local 69   Local 60   Local 61   Local 61   Local 63   Local 64   Local 65   Local 66   Local 67   Local 68   Local 69   Local 69   Local 60   Local 60   Local 60   Local 61   Local 62   Local 63   Local 64   Local 65   Local 65   Local 66   Local 67   Local 68   Local 68   Local 69   Local 60   Local 60   Local 60   Local 60   Local 61   Local	Tren Categoria N.0  1   Expreso   L. Mi. y V.  57   Local   Diario   41   Local   Dias trabajo   13   Omnibus   Diario   16   Local   Dias trabajo   16   Local   Dias trabajo   17   Domn y Fest.   18   Local   Dias trabajo   19   Local   Dias trabajo   10   Local   Dias trabajo   10   Local   Diario   11   Diario   12   Omnibus   Diario   13   Omnibus   Diario   14   Local   Diario   15   Omnibus   Diario   16   Mixto   16   Mixto   16   Mixto   16   Mixto   16   Mixto   16   Mixto   16   Local   Diario   16   Local   17   Local   Diario   18   Omnibus   19   Local   Diario   19   Local   Diario   10   Diario   10   Diario   11   Local   Diario   12   Local   Diario   13   Omnibus   14   Local   Diario   15   Local   Diario   16   Local   Diario   17   Nocturno   18   Omnibus   18   Omnibus   18   Omnibus   19   Domn y Fest.   10   Diario   11   Local   Domn y Fest.   10   Diario   11   Local   Domn y Fest.   11   Local   Domn y Fest.   12   Local   Domn y Fest.   13   Diario   14   Local   Diario   15   Local   Domn y Fest.   16   Local   Domn y Fest.   17   Local   Domn y Fest.   18   Local   Diario   19   Local   Domn y Fest.   10   Local   Diario   10   Local   Diario   10   Local   Diario   11   Local   Diario   12   Local   Diario   13   Local   Diario   14   Local   Diario   15   Local   Diario   16   Local   Diario   17   Local   Diario   18   Local   Diario   19   Local   Diario   10   Local   Diario   10   Local   Diario   11   Local   Diario   12   Local   Diario   13   Local   Diario   14   Local   Diario   15   Local   Diario   16   Local   Diario   17   Local   Diario   18   Local   Diario   19   Local   Diario   10   Local   Diario   11   Local   Diario   12   Local   Diario   13   Local   Diario   14   Local   Diario   15   Local   Diario   16   Local   Diario   17   Local   Diario   18   Local   Diario   19   Local   Diario   10   Local   Diario   10   Local   Diario   10   Local   Diario   10   Local   Diar	Tren   Categoria   Días de carrera   Sale de Alameda	Tren   Categoria   Días de carrera   Alameda   Destino

Los trenes facultativos no corren permanentemente sino du-rante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

		1			
		mr. d-	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Diario	El Monte	7.40 A. M.	
	Local	Dias trabajo Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
	Omnibus	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde
8	Nocturno	Diario	Larcantituto	0.21 221 321	Vald. y Os
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Dias trabajo	Buin	10.00 A. M.	
	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
	Nocturno	Mi. V. D.	Temuco	11.50 A. M.	Comb. desde
					P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A. M.	Sale P. M. V
		15	El Monte	11.54 A. M.	Fac. D. M.
62	Local	D. y Fest.	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F
44	Local	Dias trabajo	Melipilla	1.45 P. M.	rac. D. 3 2
	Mixto	Diarlo Diarlo	Buin	2.45 P. M.	
46	Local	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
	Omnibus	Dias trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
	Local	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb, desd
2	Expreso	Italia or or		1102 21	Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. 11
41	Ommous			1	ga 7.40 P. I
66	Local	D. v Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
28	Omnibus	Dias trabajo	Cartagena	[ 8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.50 P. M	
6	Omnibus	Diario	Talcahuanc	11.03 P. M	
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M	. Fac. dis
-	120001		8		trabajo
_		SALIDA DE TRE	ENES DE MA	РОСНО	
Trei N.c		Días de carre		le de	Destino

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A 2 58 8 6 164 4	Expreso Expreso Omnibus Omnibus Expreso Mixto Expreso	Días trabajo Diario Diario Diario No corre D. Diario	7.45 A. M. 8.15 A. M. 11.30 A. M. 2.10 P. M. 5.00 P. M. 6.35 P. M. 8.00 P. M.	Puerto Puerto Puerto Puerto Puerto Tiltil Puerto

Procedencia Diario
Dias trabajo
Diario
Diario
Diario
No corre D.
Diario Tiltil
Puerto
Puerto
Puerto
Puerto
Puerto
Puerto
Puerto

ALAMEDA. Delicias 1109 (Cerca Bandera)
ERASIL. Strail 5 5
CORREO CENTRAL. Plaza de Armas
INDEFENDENCIA. Plaza de Armas
INDEPENDENCIA. Gral. MacLenna 1045. (Perute Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA. Gral. MacLenna 1045. (Peruteria Iris, frentes attaches attach

EMPLEADA PARA MATRIMONIO SO-lo, necesito. Correa Pinto 1883 Ruñoa. 5235—19 5255—19 cular, reglos departamentos, baño es-pléndido, pensión. Preclos módicos.— Monjitas 317. 4923—21 E | SE NECESITAN | DOS | EMPLEADAS | Comedor y piezas, Rosas 1175, altos, 5442.—19-ep. | 5442.—19-ep. | 6428 | PIEZAS | PENSION. | SAN FRAN-clsco 92. | 64701—25 Ep. | PIEZA, BALCONES, PENSION. PRAT 187. 4803-20-E

MONJITAS 341, ARRIENDO ELEGAN-tes piezas amobiadas, con pensión. Vista al Parque Forestal.

19-E.—5539 EMPLEADA, SEPA CUIDAR NISITA, necesito con muy buena srecomen-daciones. Sueldo: \$ 70. Pedro Val-divia 2528. ARRIENDO DOS PIEZAS, BALCON, casa familia, pensión. Vicuña Mackenna 1035. 5449.—19-en.

COCINERAS, MANO TODO SERVI-cio, buenos informes. "La Rapid". Esmeralda 653. NINA QUE ENTIENDA COCINA NE-cesitase. Eyzaguirre 532. 19-ene

AYUDANTE COCINERA (mujer), competente y ágil necesitase. Restaurant Colonial, Merced 856.

NECESITO EMPLEADA PIEZAS, tenga muy buenas recomendaciones, Santo Domingo 526. 6767 NECESITO NINERA RECOMENDADA. San Pablo 1769. 5762

COCINERA, NINA MANO NECESITA-se muy competentes, fecomendadas. Vergara 68. 5724—21 En NECESITO COCINERA CON NIÑA 15 años: Teatinos 535. 5719

NECESITAN MOZO Y NIÑA DE PIE-zas. Catedral 1709.

16-HOTELES Y PENSIONES

PIEZA CON SIN PENSION. LIRA 176.

ALAMEDA ESQUINA SAN ALFONSO

PURO de OLIVA que todo el

baño anexo. Excelente comida. Estaño anexo. Excelente mesa. 5085—19—E

LINDAS PIEZAS CON PENSION. — Agustinas 2261. 4911—19 E

ALMACEN VENDO, MAPOCHO 2999. 4455—19 E. BUEN NEGOCIO LICORES Y CER-vezas vendo. Sama 1191. 4582-20 En.

NEGOCITO DECENTE, OCASION vendese. Brasil 413. 5024—E-19 VENDO PENSION, BUENA CLIENTE-la. Riveros 1298. 5105—20—E VENDO NEGOCIO ABARROTES, SIN mercaderías. Santa Isabel 0199. 4899—19 E

FUENTE DE SODA, DOY FUNCIO-nando, aquí o provincia y balnea-rios. Facilidades pago.— R. Correa, Castro 2. 20-E.

VENDO CARNICERIA, AV. MATTA PELUQUERIA INSTALACION, VEN-do. Sierra Bella 1789.

5277—19 E.

HOY LUNES 19, DESDE

LAS 14.30

remataré en el interior del Palacio de la Mo-

neda, entrando por la Plaza 5 de Setiembre, los siguientes materiales para construcción:

ENRIQUE GONZALEZ ECHEVERRIA AGUSTINAS N.o 1314. — TELEFONO N.o 88688

REMATE

130 BARRILES y 1,250 SACOS DE CEMEN-

TO DYCKERHOFF

TTADOS EN EL DESVIO RIESCO, MAPOCHO N.o 3411 EL MARTES 20, A LAS 10 HORAS

Por cuenta y orden del liquidador del Seguro, venderé al me-postort 20 barriles cemento rápido y 111 barriles cemento co-ni; 185 sacos cemento rápido y 1,065 sacos cemento común, ros Dyckerhoft, avertados en el envase y por merma. A LA VISTA DESDE EL LUNES 5e exigirá pago al contado en el momento de la adjudicación.

del Menaje

del señor J. ABELIUK

(POR CAMBIO DE RESIDENCIA) Mañana martes a las 14.30 horas en

1139 - VICTOR MANUEL - 1139 (Carros San Francisco)

HALL.— Lindo amoblado confortable forro felpa labrado con coft. 2 ciliones y banqueta; rico autopiano "STECK" con 120 rollos mesa central de columnas de robje americano; victrola ortofónica paragüero con espejo, alfombras y tapices.

COMEDOR .- Amoblado estilo Luis XVI con marquetería

aparador, trinche y vitrina; mesa de extensión; 12 sillas tapis pergamold; Reloj de pared; juegos de cristal, loza y cubierten; objetos varios plaqué y cristal.

VARIOS.— Tina inglesa flerro enlozado; calentador; aparador, lamparas, etc.

A la vista hoy lunes de 2 adelante.

Carlos Rivas Vicuña y Roberto Rivas Ossa

Victor Araya L.,

VENDO ALMACENCITO POCO CAPI-tal, Maestranza 306.

| POR VIAJE, SE VENDE LA MEJOR pastelería barrio Estación. Pastele-ría Luzvenia. Delicias 2737.
| 5457—20 E.

REGALO, VERDADERA OCASION, barrio comercial. Victoria 575

a. Rivera 1298.

OCASION: VENDO ACREDITADA POR NO PODER ATENDERLO, VENdo o arriendo hotel, Delicias 3405.

VENDO IMPRENTA CHICA. TRA-tar, Figueroa Larrain 2002 San Mi-guel.

BAR BIEN SITUADO, VENTA com-probada. Manuel A. Lira, Washing-ton 1263; de 1 a 3 F. M. 20-E

VENDO, CUALQUIER PRECIO, TAiler muebleria, maquinarias. Verio
3 a 5. San Francisco 122.
5299—19 E.

HOTELEROS: APROVECHEN, VENdo hotel y restaurant. Esmeralda
881.
5333—19—E

VENDO BAR, PATENTE ADICIONAL
alie Manuel Montt 2005. Estación
central.
VENDO BAR, PATENTE ADICIONAL
alie Manuel Montt 2005. Estación
central.
VENDO NEGOCIO PUESTOS VARIOS.
VENDO NEGOCIO PUESTOS VARIOS.

negocio inmejorable situación. Pue-de atenderio una persona. Verlo, tra tar: lunes 19, Avenida Matta 1387. driera y estanteria. San Diego 519 VENDO PENSION, BUENA CLIENTE-la. Rivera 1298. E 20 sión. Maipu 1208.

cafeteria, pensión, por no poderia de pago. San Pablo 1220.

do o arriendo hotel, Denicias 3405.

OCASION CARNICERIA REALIZO 1,000 pesos. Irarrázaval 1374.

INSTALACION COMPLETA PARA ton 1263; de 1 a 3 P. M. 20-E fábrica de grasa, Vendo barato. — Carmen 610. 5419—21 E. Hares. Banco Encalada 2814. 5701 VENDO BILLAR COMPLETO —DIEZ de Julio 498. VENDO ALMACEN, UBICACION IN-

MAGNIFICA OPORTUNIDAD SE pre-

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

SE GRATIFICARA A LA PERSONA que entregue a Maipú 151, casa 3, un maletín de cuero color beige, dejado el sábado en la noche en-cima un banco en la Avenida Por-fales 768

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

muy comercial, acreditado, tiene es pacioso almacén, piezas. San Diego 2539. 4265-E-19 LOCAL CON HABITACION, ARRIEN-dase. San Diego 1870.

3 350, ESPLENDIDA BODEGA arrién-dase mayoristas. Tratar: Carrera 311. 4594—19 En.

OFICINAS: EN BAJOS SE ARRIEN dan en Galería Alessendri, Adminis-tración. 4580—20 E 180, LOCAL LADO ALAMEDA, SAN Ignacio 35. 5050—19 E

LOCALES NUEVOS CON ABITA-ciones, arriendo, canon rebajado. Blanco Encalada 2856-2854. 5281—19 E. ABRIENDASE ALMACEN ESQUINA, piezas habitación. Gálvez 1199. 5272—19 E.

ARRIENDO MAGNIFICO LOCAL CON habitación, Santa Isabel 389, Tratar 387, 5263—20 E. 1.500, DELICIAS 1134, GRAN LOCAL 5310—22 E

≈LOCAL ≈ ARRIEMDO &
SMERALDA CASI
SQUINA 21 DE MAYO
ATAR 21 DE MAYO 707

ARRIENDASE LOCAL APROPIADO carniceria, abarrotes con instalaciones. A. Prat 1743.

\$ 400 ALMACEN, REGIO PLAMANTE Morandé 776. 19-ene.

Morande 776.

ALAMEDA, BARRIO ESTACION, Esplendido local con casa habitación, arriendo, Tratar: Delicias 2636.
20—E. \$ 500, ARRIENDASE ALMACEN grande, San Diego 203.
5702—20-E PELUQUERIA DOY EN ARRIENDO

4 Av. San Luis 1853, 67

MERCADERIAS E INSTALACIONES DE LA SASTRERIA Y CAMISERIA, QUIEBRA MANUEL LAURIDO CONDE, POR ORDEN DEL SINDICO DE SANTIAGO

MAÑANA MARTES 20, A LAS 9 HORAS

**2836-DELICIAS-2836** 

NORBERTO CORREA M., 

#### Aviación Comercial

#### CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SA-BADOS PARA

SE RECIBE CO-RRESPONDENCIA

en el Correo Central hasta las veintidos horas del MARTES Y VIERNES Indique en el sobre, Via Aé-rea Panagra.

PANAGRA Grace y Cía. (Chile) S. A. TELEFONO 63145.— HUERFA-NOS 1189

SE ARRIENDA LOCAL CON INSTA-lación, Providencia 1326.

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECI-

UES UES JABON

BUENAS PANERAS NECESITA LA Furopea. Diez de Julio 897; 5083—19 E. ELEUTERIO RAMUDE.

LAVANDERIA NECESITO. CARMEN Núm. 116. 5257—19 E

NECESITO LAVANDERA; PREFIE, ro sepa lavar en máquina. Lira 863. 19-En.—567.

COMPOSTURERA, VESTONERA, NE cesitamos. Delicias 3073.

LABORATORIO CHILE

AYUDANTA SASTRE NECESITO. IN-dependencia 345, casa 1. 5750

MARGINADOR PRENSA PEDAL. San Diego 1607.

NINA APRENDIZ NECESITASE, imprenta. Maestranza 8. 5368

PIDALOS. OBRERAS, OBREROS obedientes. Morandé 291, oficina 24. 5697

MAESTRAS, AYUDANTAS TRAJES señoras necesito, Tocornal 285, en-trando por Jofré.

COSEDOR PLANTILLA, ANDES 2615, casa 4. 5713

25.-PRODUCTOS MEDICI-

GONORREAS, ESTRECHECES, OR-quites, fuera contagios, gióbulos Kadeé, buenas boticas. Base: Hexa-metilentetramina 20—E

NALES.

26.-PROFESIONALES DI-VERSOS.

SOLDADORES, TAPADORES COMpetents, necesito, Fábrica Conservas "La Cisterna". Av. Progress O231. Cisterna. 19-E.—5536 Dego 924. 5433.—E 19-E.—5536 Dego 924.

28.-PROPIEDADES (VEN-

cesito, Delicias 2668.

19—E
NECESITO MUEBLISTA. SAN DIEgo 919.

19-E
NUEDENTO MUEBLISTA SAN DIElasta \$ 150,000; prefiero casa-quinta
en Nutoa. Estado 163.

CUIDADOR - LAVADOR, COMPEtente, con carnet de chôfer, casado, necesita Garage Providencia 1162.

SE NECESITA UN BUEN RUEDEro. Arica 3669.

10-E en Nuñoa. Estado 163.

VENDO QUINTAS PENALIOR frante al Plaza, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, Entrega Inmediata, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, Entrega Inmediata, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, entrega Inmediata, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, entrega Inmediata, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, entrega Inmediata, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, entrega Inmediata, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, entrega Inmediata, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, entrega Inmediata, pesos 3.5 metro, pagapesos mensuales, pesos 3.5 met

NECESITASE COSTURBRAS. BUE5751
AYUDANTA SASTRE NECESITO. Independencia 345, casa 1.
5750

VENDO TRES CHALETS, RECIEN 64,000, CHALET, ALTOS TODA Co.
4117.—25 En.
570

SE VENDE UNA CASA
SE VENDE UNA CASA

PELUQUERO SOBRIO CON UTILES necesito. Diez de Julio 168. Coatro 501.

65,000 PESOS VENDO CASA 18 POR
65,000 PESOS VENDO CASA 18 POR
644 metros. Tiene siete piezas habitación, cinco de servicio y galería.
Condell 157, Providencia,
5118—20 En. HERRERO CALDERERO COMPE-tente necesitase. Nicolás Valdivieso 63, Diez Julio Mackenna. 5744

38,000 AL CONTADO VENDO CASA de ladrillo, esquina, frente al teatro, Diez de Julio 320, construcción moderna, dos pisos terraza, plexas decoradas, pisos de parquet, baño instalado. Deuda Caja de Alhorros 47,000, largo plazo.

NECESITO PELUQUERO COMPE-tente. Santo Domingo 4302.

Fuenzalida.

\$ 155,000 CASA SAN MARTIN, CENtral, un piso, sólido, especial para profesionales. Teatinos 158, González & Fuenzalida. \$ 23,000 VENDO CASITA EN PROVI

dencia, calle Lautaro, sels habi taciones y patio. Renta, 4,200 pesos Teatinos 158, González & Fuenzalida \$ 100.000, AVENIDA VIEL, DE ES-quina, propiedad de renta, mide 23.30 x 26.80, son 3 casas cal y ladrillo, dan buena renta.—Enrique Sánchez calle La Bolsa 79. 20 E.

VENDO CASA CUEVAS 1320, \$ 35,000 la hipoteca, en 1 dera 131, Of. 14. 5 9,000 VENDO CASA EN SAN BER-nardo, 600 metros, 4 piezas, Avenida Providencia 3257. 5428—19 E.

SE VENDE UNA CASA. EDUARDO 22.3 Matte 1971.

LOS LEONES, HERMOSA (DURIN 1800 metros con garage construir vendo Dario Urzda 2103. Likros so de enco de

BASCUNAN 473. MITAD ESPACIOSA casa, perfecto estado. Doy principal pasadizo, veinte mil, deuda. Preso, 3 65,000. Facilidades.

#### 29.-PROPUESTAS.

GERMAN FUENZALIDA & COMPAÑIA

#### Remate del Menaje de Casa Y AUTOMOVIL WILLY'S KNIGT TURISMO

DEL SEÑOR HORACIO SOLIS

2288 - CATEDRAL - 2288

MAÑANA MARTES A LAS 14.30 HORAS

R. C. A., con ano parante moderno, cuatros, estados, etc. COMEDOR. — Lindo emoblado, estilo colonial, taliado, con aparador, bajo trinohe, vitrina, mesa redonda y 12 sillas, lampara de flerro forjado, servicio porcelana, cristaleria, piques finos, cuchillería, reloj de campana, biombo, alfombra inglesa,

finos, cuchilleria, reloj de campana, biombo, alfombra ingiesa, etc.

DORMITORIOS.— R. Co amobiado Luís XVI. con marquetería, bronces cincelados, cristales y espejos con ropero de 3 cuerpos; otro lludo amobiado erable, color celeste, con cristales y espejos, muy moderno, catres de bronce, geneios, catras des bronce, geneios, catras acero Simons' colchofes de lana, guardaropa, diván tapizado muebles sueltos, etc.

Combientos de como económica, rica batería de cocina, muy combientos de señora, de caoba, silones de roble americano, un automóvit willys Knigt, carrocerja turismo, en buen estado y demás a la vista, hoy, de 14 a 18 horas.

GERMAN FUENZALIDA N. Martillero de Hacienda.

# "LA NACION"

regalará desde HOY una magnífica PLUMA FUENTE entre sus avisadores de la sección económicos.

Con el propósito de corresponder a nuestros numerosos avisadores de la sección Económicos, que comprende la eficacia de los avisos que publican en "La Nación", desde mañana les obsequiaremos diariamente una magnífica lapicera fuente con pluma de oro, marca CONWAY STEWART, de la mejor calidad de fabricación inglesa. Guarde usted su comprobante de pago y vea en el diario del día siguiente si el nú-

mero favorecido con la lapicera es el que marca su recibo. Las lapiceras CONWAY STEWART se venden, entre otras, en las siguientes casas co-

"El Sembrador".... Librería "El Gallo".... Gath y Chaves Ltda...... Estado y Huérfanos.
Librería "La Porteña"...... Ahumada esq. Pasaje Matte. Delicias No 3213. Kahni Hnos..... Ahumada esq. Huérfanos. Delicias N.o 3337. Musalem Hnos. . . . . . . . . . . . . . . . . San Antonio N.o 430

RÉPRESENTANTE Y UNICO DISTRIBUIDOR PARA CHILE: THOMAS C. SARGENT

Avise Ud. en los económicos de "LA NACION" seguro de que obtendrá lo que se propone.